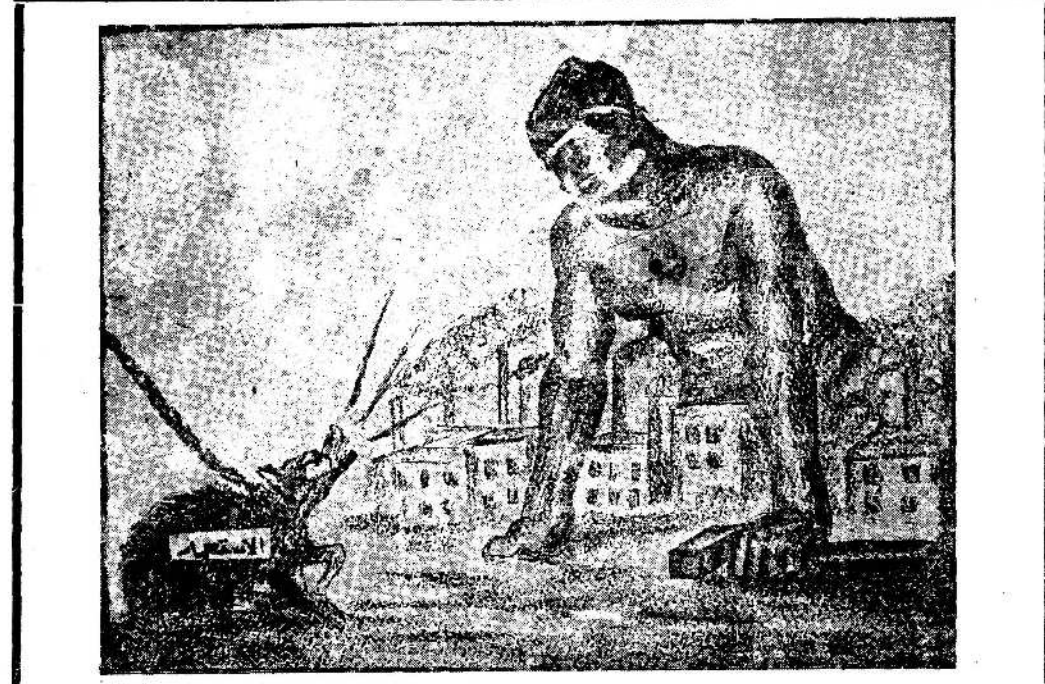


**«ان يوم العمال العالمي سيكون يوم السلم العالمي»**  
«سرع الشعوب السلم. ولكن لزم عليها أنه لا ترف في فقط بل أنه  
من يان اتحاد النقابات العالمي  
تأخر من أجلها»  
باريس - أصدر اتحاد النقابات العالمي  
بياناً لأول ايلر وجهه الى ملايين الرجال والنساء  
الى تضوي تحت لوائه قال فيه :  
« ان العمال بوحشهم الجارية سيحسون  
اول ايلر هذه السنة يوماً طلياً يبرون فيه من  
تصميمهم على اقامة سلم دائم ثابت في العالم  
اجمع . وسيوتقون بعدد وافر على نداء لجنة  
السلم العالمي الذي دعت اليه في اجتماعها الاخير  
في استوكهولم . لتعزم السلاح الذي تحرم  
قائماً وأخبار الدولة التي تبدأ باستعماله اولا  
بجرمة حرب . ان يوم العمال العالمي سيكون  
يوم السلم العالمي »  
ويستعرض بيان ايلر نجاحات مؤتمر  
النقابات العالمي ويؤكد تصميم العمال على النضال  
من اجل السلم والديمقراطية والاستقلال القوي  
وسد ان يشير البيان الى الصوب الحرة  
التي تبنى عالمياً جديداً ويشكل خاص الى الاتحاد  
السوفياتي حيث «اصبحت نمار العمل للكادحين  
وخدم . يذكر بغض نضال الطبقة العاملة في  
بلاد الرأسمالية والمستمرات ضد الفقر والجوع  
والدمقرطة وحياة أكثر سعادة وهناء

نداء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الاسرائيلي في اول ايار ١٩٥٠  
**عاش أول ايار يوم تضامن الطبقة العاملة الاممية**  
**من اجل السلام والاستقلال والديمقراطية والاشتراكية**  
في اول ايار ١٩٥٠ تشكل الطبقة  
العاملة في الصفوف الاممية في حركة السلم  
العالمية، وقيادة اتحاد النقابات العالمي للنضال  
ضد خطر الحرب، وتعلن تأييدها التام لقرارات  
لجنة السلم العالمية الداعية الى تحريم الاسلحة  
الذرية وروس كل حكومة تستعمل القنبلة الذرية،  
اولاً، بالاجرام ضد الإنسانية.  
**لها الرافض العمال**  
لجند كل قوى الطبقة العاملة المنظمة في  
اسرائيل للنضال من اجل سلام ثابت. ان استقلال  
اسرائيل وامنها واكيانها ذاته متوقف على السلام  
في العالم. ليس لقواتنا اي أمل بالازدهار والثروة  
الا في اوضاع السلم. ان نشوب حرب عالمية  
يهددنا بالابادة التامة.  
تحت ضغط شتري الحروب الانجليو  
اميركيين تمل قوادة «الباي» لدى المستبدون  
عن اتحاد النقابات العالمي.  
(القية على الصفحة ٤ عمود ١)

يا عمال العالم اتحدوا  
1 May 1950  
الاتنين - ١ ايار - سنة ١٩٥٠  
**الاتحاد العالمي**  
AL-ITTIHAD  
العدد ١ - السنة السابعة - الثمن ٣٠ ملا  
**فلنرفع عاليًا شعار أول ايار الخالد:**  
**« يا عمال العالم اتحدوا! »**  
بقلم اميل ميبني



«النزود استنهضتها هزة بعد حين تترك الطاغية حطاماً»

**مؤتمر العمال العرب في اول ايار هذه السنة**

هذا وقد رفضت لجنة المستبدون في  
حيفا طلب مؤتمر العمال العرب هنا للاشتراك  
مها في استعراض اول ايار وللنقاشات  
تزال جارية حتى الان، ولا تعرف النتيجة بعد.  
وستوافي قرأتنا السكرام بتفاصيل  
هذه الاحتفالات وللرجاء ان تكون استعراضات  
كلها في عدد الاتحاد القادم.  
**اعتقال ٤٠ من زعماء  
العمال في ايران**  
طهران - اعتقل البوليس السري  
الايراني في الاسبوع الماضي ٤٠ من  
قادة حزب «توده» و«برهمن» احد قادة  
الحزب الذي كالت قد حكم عليه منذ  
سنتين عديدة بالسجن المؤبد واطلق سراحه  
سنة ١٩٤١ حين دخلت القوات  
السوفياتية الى ايران.

**عامد بناء ورئيس  
لجمهورية هنغاريا الشعبية**  
بودابست - قدم ارباب شاكليس  
رئيس الجمهورية الهنغارية استقالته من  
منصبه نظراً لحالته الصحية السيئة.  
والمعتقد ان الكسندر روتاي سينتخب  
في مكانه . وروتاي هو عضو اللجنة  
المركزية لحزب العمال الهنغاري وقد  
كان عاملاً بناء . وفي نوفمبر ١٩٤٥ عين  
وزيراً للتجارة .  
اما الرئيس المستقيل فقد انتخب  
للمرئاسة في ٢ أغسطس سنة ١٩٤٨ وكان  
من زعماء الجناح اليسار في الحرب  
الاشتراكية الديمقراطي الذي اتحد مع  
الحزب الشيوعي.

**عمال بلجيكا والدانمارك يضربون ويتظاهرون  
ضد ارسال الاسلحة الاميركية الى بلادهم**

انتروب - اعلن ١٦ الف عامل  
في ميناء انتروب يوم الثلاثاء الاضراب  
احتجاجاً على ارسال الاسلحة الاميركية  
التي تستقل قريبا الى هذا الميناء .  
وعلى الرغم من كل الجهود التي بذلتها  
هؤلاء الزعماء الرجيمون لم يستطيعوا ان  
يقنوا أكثر من ٩ عمال بان يعملوا .  
وقد طوق البوليس الميناء واعتقل  
١١ من قادة العمال بينهم عضو البرلمان  
فان دن براندن الشيوعي .  
ونتيجة لهذا الاضراب اوقف العمل  
في أكثر من مئة باخرة .  
وقام العمال بمظاهرات كبرى في انتروب  
ضد ارسال الاسلحة الاميركية . فاعتدى  
البوليس على المتظاهرين وجرح منهم ١٢  
شخصاً .  
كوبنهاغن - قررت نقابة عمال  
المواني في الدانمارك دعوة جميع العمال  
والمواطنين الحين للسلام الى استنكار  
تفريق الاسلحة الاميركية في ميناء كوبنهاغن  
الشعبية الصينية.

**جزيرة هنان**

جزء من الجمهورية الشعبية الصينية  
بيكين - في هذا الاسبوع اتم  
جيش التحرير الشعبي الصيني احتلال  
الجزيرة هنان التي بقيت بايدي فلول  
طغمة شان كاي شيك الخائنة .  
وبعد سقوط هضبة هذه الجزيرة  
شجوب بايدي جيش التحرير ، فر اعداء  
الحائش شان كاي شيك قادة الفلول  
«الوطنية» الى سايبون وتروكو ٢٢٥٠٠  
من جنودهم في الجزيرة . وقد استسلم  
هؤلاء الى جيش التحرير وبذلك انتهت  
الحملة العسكرية بعد ايام قليلة من بدء  
بعد ان «ملاء الاستعماريون»  
لقد أصبحت هنان جزءاً من الجمهورية  
الشعبية الصينية.

**اضراب عمال المواني يمتد في بريطانيا**

**١٦ الف عامل يتضامنون ضد قياتهم الرجعية**  
لندن - أصبح عدد عمال المواني في  
لندن والمواني الغربية المضربين ١٦ الف  
عامل اي بزيادة عشرة الاف عامل عن  
الاسبوع الماضي .  
وقد اثار هذه الموجة الكاسحة اصرار  
القيادة النفاية على طرد ثلاثة عمال  
مواني يقضون النجلي عن حزبهم الشيوعي  
ان هذا التضامن الرائع يدل على  
مدى تعلق العمال بالحزب الشيوعي  
البريطاني قائد نضال الطبقة العاملة الامين  
وقد اثار هذا الاضراب الكبير هزة  
كبرى في اوساط حكومة العمال  
فقامت بعدة محاولات لتعطيل الاضراب  
في عمال جزيرة لانكشاير  
يجعون اخوانهم بعد اول ايار  
بنضالنا المشترك ، وبقيادة «ملنا الكبير»  
ستالين ، سيؤد هذا اليوم علينا في نظام لا  
يستغل فيه انسان اخاه الانسان .

**مؤتمر الشيعة الشيوعية الى الرفيق ستالين**  
الى الرفيق يوسف قيساريانوفتش ستالين  
المؤتمر القطري الخامس لاتحاد الشيعة الشيوعية الاسرائيلية المنعقد في  
تل ابيب في ٣١-٥/٥٠٤ يمتد اليك ايها الرفيق ستالين العزيز بتعباته  
الحادة وبشئ لك صحة جيدة وحياة مديدة لتعطى برؤية تحقيق آماني  
الشعب بعام جديد محرو من وبلاء الحروب ومن الاضطهاد والاستقلال ،  
وبانتصار الاشتراكية في العالم كله .  
في الماضي ، بقيادةك البكرية، انتصرت الشعوب ، وعلى رأسها الاتحاد  
على المعتدين الفاشيست ، واليوم تناضل الشعوب بقيادةك لاقبال الروجين  
لحرب جديدة ، الانجليو اميركيين وصنائهم الاشتراكيين الديمقراطيين البعيثين،  
وعصابة تيتو الفاشية .  
ونحن اذ نتم بالانتساب الى المسكر الذي تقف أنت في رأسه ، نند  
بان نهض واجبا في هذا الجزء من جهة السلم العالمية التي تربطها كياننا  
ومستقبلنا .  
وفي نضالنا من اجل استقلال دولتنا التي قامت بمساعدة الاتحاد  
السوفياتي الخاصة ، في نضالنا من اجل اخوة الشعوب ومن اجل مستقبل  
سعيد للشيعة ، تتطلع اعيننا اليك ، الى الاتحاد السوفياتي حصن السلم  
والاشتراكية واستقلال الشعوب . معك ، وبقيادةك ، ايها الرفيق ستالين  
العزيز ، نتقدم نحو عالم حر .  
المؤتمر الخامس  
لاتحاد الشيعة الشيوعية الاسرائيلية

**بمحاوله شق المستبدون عن اتحاد نقابات العمال العالمي**

موسكو - نشرت مجلة «الوقاة»  
الجديدة ، السوفياتية مقالاً انتقدت فيه  
بشدة زعماء «المباي» . وجاء فيه ان  
هؤلاء الزعماء يستغلون مراكرهم لادخال  
الرجعية المحلية والاجنبية الى حياة  
اسرائيل الاجتماعية والى منظمات العمال .  
وقالت المجلة ايضاً انهم يروجون  
دعاية افتراء معادية للاتحاد السوفياتي  
في صفهم .  
وتصف المجلة زعماء «المباي» هؤلاء  
بانهم يقومون بدور صانع الخيلو -  
اميركيين في محاولتهم شق المستبدون  
عن اتحاد النقابات العالمي .  
وتنتقد المجلة بن غوريون الذي تجرأ  
في خطابه في اجتماع «المباي» في ٧  
نيسان ان يطلع سمعة الجيش السوفياتي  
الذي بدماهم انقاذ اهالي فلسطين من  
خطر الابادة .

اليوم تحتفل الاتحادات معكم بافراحها  
الكثيرين ، ليعيدن . كلاهما يشتر بالامل  
ويحضر الى العمل ، ويقود الى الثقة بالامواج  
الزاهرة التي هي الشب ، ويقود الى الثقة  
بالمستقبل الباسم الذي هو النصر : نصر  
المستضعفين في الارض ، نصركم انتم ايها  
الكادحون الشرفاء .  
ولكن ، لا نضال بدون تضحية ،  
ولا ينجي التضحية من خلة النحل ، والمستقل  
الباسم يسبقه ليل داح يحرق فيه !  
اما عيدنا الاول ، فهو لانفضاء عام  
آخر من عمر الاتحاد ، هو عامها السادس .  
والا تحاد كما طوت عاملاً نشيطاً عاماً بل  
تشيخ اعداءها اوعاماً ... كأنها هي تسليخ  
الاعوام من عظامهم النخرة . ومع لئلاهم  
تقود الاتحاد الحامير الى عالم لا يعرف ولا  
يرف لئلاهم . وهي لا تخفي عليها ابداً الزمن  
الذي اخفى على ابد ، لانها شيء من الزمن  
الذي يشيخ ولا يشيخ .  
ان الاتحاد ، بهذا العدد ، تقبل على  
عام جديد ، هو عامها السابع . وهي أوفر  
ما تكون نشاطاً ، واحسن ما تكون  
استعداداً لكل كفاح جسر : ليوم الاسود  
الذي يسبق اليوم الابيض دائماً ...  
بالجواهر الكادحة ، بوعها وبطلمها النافذ  
الى القور ورغبته في حبة الانسان الانسان .  
وذلك لان عدتها هي الثقة ايضاً : ثقة  
الجواهر الكادحة بها . وقد كسبت الاتحاد  
هذه الثقة القليلة مرق جبينها ، فبرق  
جبينك تاكل خبزك ، وبكعبها الحلال .  
وما يكسب حلالاً لا يزول ... لا يتعزق  
ولا يسجن ولا ينع ولا يحاكم عسكرياً  
وتقوا بافراحنا الكثيرين بأننا لن  
نحضر تقنكم . ونحن متأكدون من هذا  
الامر لاننا متأكدون من تقنكم .  
وأما عيدنا الثاني ، فهو لأول ايار ،  
العيد الذي نذكر فيه ان الاتحاد ليست  
« قلة الشان » ... فيينا لا يطالها الا هذه  
الوف ، هي جز من صفاته اللال التي يقرؤها  
مثات الملايين في مشارق الارض ومغاربها .  
العيد الذي تذكر فيه الطبقة العاملة  
في اسرائيل الصغيرة انها هي أيضاً ليست  
« قلة الشان » ... فيينا لا تترد اعدادها  
عن عشرات الالوف في جزء من الطبقة  
العاملة العالمية التي تمتد من المايرو في مشارق  
الارض ومغاربها .  
في اول ايار ، عامل قرية صغيرة في  
زاوية من اسرائيل حاطة بسلوك شائكة ،  
يذكر ان قوته هي من قوة مثات الملايين  
التي تنفض متصرة لتعلم القيود .  
عامل القرية الصغيرة هذا ، سيصبح  
جباراً اذ ذاك ولا شك .  
هذا هو معنى أول ايار . فهو عيد  
تضامن العمال من كل جنس ولون ، عيد  
الشعار الحاد : « يا عمال العالم اتحدوا » .  
بدمائهم الحارة ذات اللون الاحمر -  
لعمال الشعوب من مختلف القومات ذات  
لون واحد واحد تلم العمال ضرورة الوحدة  
كبين صفوفهم . فهم الاكثر في الارض  
بالعمل اتحاد ، وهم المستضعفون في الارض  
ببائع انقسام . ودمائهم الحارة ذات اللون  
الاحمر كانت تنفك دائماً نتيجة للانقسام  
الى صفوفهم .  
واليوم ، اذ مزق المستعمرون الانجليو  
اول اميركيون الاويش كل التائر التي كانوا



# لنناضل من أجل حلف بين إسرائيل ومعسكر السلام العالمي. عاشت الصداقة بين إسرائيل والاتحاد السوفياتي

## أول أيار والدفاع عن السلم

تحتفل الطبقة العاملة في كافة أنحاء الدنيا غداً بيومها العظيم (أول أيار)، ويحيي عمال العالم وفلاحوه ذكري يومهم المجيد هذا في مختلف الظروف والأحوال التي يعيشون فيها. فيحتفلون به في الاتحاد السوفياتي والصين والجمهورية الشعبية وسائر البلاد الاشتراكية فحين فخورين بما سجلوه من انتصارات سياسية واقتصادية باهرة، ومواطنين العزم على مواصلة الكفاح في مختلف ميادين العلم والعمل لتحقيق انتصارات أخرى تجعل حياة كل إنسان في الكون كريمة سعيدة ومطمئنة على مواصلة النضال لتثبيت دعائم السلم العالمي وحياة الجنس البشري من شرور الحرب التي يديرها له المستعمرون، وهم في نضالهم هذا واقفون كل الثقة بالنتيجة والنصر، ويستقبلون يومهم بالشرف فلا طاعة تهددهم ولا حرج ينزع عظامهم وعظام آبائهم وأما رخاء وسرور وفرة في كل ما يحتاجون إليه وحياة رغدة سعيدة يسمون بها في ظل حكوماتهم الاشتراكية. ويحتفل بهذا اليوم الكادحون في الأنظار الراسخات والمستمرات وأشباه المستمرات والبلدان غير المستقلة مؤكدين عزمهم على الخلاص من الاستغلال والاستياد وتحريروا أوطانهم من المستعمرين وأذنانهم، والأطراف في موكب الحرية والنور. ولا يخفى الكادحون عن الاحتفال بيومهم هذا حتى في السجون والمعتقلات التي تقيدها الرقبة لحق موتهم وكبت حريتهم وكبح نورهم، وهم يحتفلون بهذا اليوم من وراء القضبان المحيطة وداخل الجدران الرطبة بكبرياء وشتم مؤين بقوة الطبقة العاملة متفائلين بمستقبلها غدا يدوي صوت العمال في كل القاع عالياً مردداً نداءهم الحاف (يا عمال العالم اتحدوا) وأمام وحدة العمال الجارية وأرادتهم الفولاذية لن يستطيع المستغلون الخشوع الصمود ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا.

وفي هذه السنة يستقبل الكادحون في جميع أرجاء المعمورة يومهم وعلمهم واجبات جسيمة جدا لأفعال مشاريع مروحي الحرب المستعمرين الأحمق - امريكان ومن لف لفهم، والنضال لتوطيد السلم العالمي وحماية الإنسانية من الكوارث والويلات التي يريد أن يهاجم بها معاصرو الدماء. وليس الدفاع عن السلم والمحافظة عليه كالتأثير يرددها القوم لثغراتهم في المحافظة على السلم وتجنب الحرب وأتاهم. فإلقاء عمال فرنسا بالأسلحة إلى البحر التي كانت تهددها حكومتهم الاستعمارية للفتك بنسب فتنام، واحتلال فلاحي إيطاليا لأراضي الانقطاعين في بلادهم، والنضال الجبار الذي تشنه شعوب بورما والملايو واندونيسيا ضد مستعبداتها، والعذر التاريخي الحاسم الذي حققه كادحوا الصين بأقامة جبهتهم الشعبية وطرد المستعمرين واجرائهم من وطنهم، وهذا التقدم المطرد في مجالات الصناعة والزراعة وتخزين الطاقة الذرية في أعمال السلم وإسعاد الناس في الاتحاد السوفياتي العظيم، والطراد التقدم في كافة مرافق الحياة في الديمقراطيات الشعبية، ثم انتقاد مؤتمر انصار السلم العالمي وما أنتج

## أهربيورغ يناشد ادباء الغرب تأييد مقررات لجنة السلم وتوقيع النداء لتحريم القنبلة الذرية



باعتقادها وتصميمها ستجلب الطبقة العاملة الاممية مشاريع الدونان الاستعماري

لندن - ارسل الاديب السوفياتي الكبير أهربيورغ رسائل الى عدد من الادباء في اميركا وأوروبا يناشد فيها توقيع النداء الذي اقتره لجنة السلم في اجتماعها الأخير في استوكهولم.

والنداء يطالب بتحريم القنبلة الذرية ويحث بالجملة اول حكومة تستملها.

وتقول رسالته الى الكاتب

السرحي البريطاني «بريستلي». «اني وافق معك. ان كتابة القصص والمسرحيات ابعج من الحديث في المؤتمرات. ولكنني لا استطيع ان اتهم من المسؤولية تجاه قرائتي. ومع اني ايضا أحب قانا اوجه اليك لتعمل. اني لا اضمن ان يكبح نداءنا اعداء الإنسانية ولكني اود ان اؤكد لك ان قرائتك في موسكو ولندن واشنتن لن يغفروا لك ان لم توقع هذا النداء».

وفي نداءه الى جميع ادباء الغرب الذين يحبون السلم كتب يقول... «انا لا اطلب منهم ان يشاركوني آرائي في الاجتماع والسياسة والفنون الجميلة. انا لا اقترح ان يؤيدوا حزبا سياسيا ضد آخر، او دولة ضد أخرى. انا لا اقترح ان يستنكروا هذه الحكومة او تلك لسياساتها الداخلية او الخارجية. انا اقترح ان يدنووا الحكومة التي تلقي اول قبلة ذرية على اهالي اي بلد».

كذلك كتب الى القصصي الاميركي ارنست هيمينغواي الذي وصف بطولة الجمهوريين الاسبان يقول... «اني انا الذي الكاتب الذي عاش في مأساة مدريد: هل تستطيع الصمت عندما لا يعني اناس غير انسانيين رغبتهم في القاء القنابل الذرية على مدن آمنة وعلى النساء والأطفال والشيوخ؟»

اما بلجون شتاينيك الكاتب الاميركي الاجتماعي الذي انحرف عن اتجاهه الديمقراطي فقد كتب أهربيورغ يقول... «انت لاحظت، وهذا ما دونته في كتاباتك، ان الشعب السوفياتي لا يريد الحرب، واعتقد ان الشعب الاميركي ايضا لا يريد الحرب ولهذا السبب فن واجبك توقيع النداء الذي يحرم السلاح الذري».

## فروع مؤتمر العمال العرب

في كل من: القاهرة، مينا، الرملة، يافا، الرينة، كفر كنا، المشهد، طرعان، حيلبره، البعينة، الخار، عيلوط، عين ماهل، ديربرية، كفر يافا، الرام، حبرية، البقيع، البعنة، دير الاسد، وعيلين.

تحيي جميع العمال في اسرائيل بمناسبة ذكرى اول ايار المحللة وتقدمون لتفوية تنظيمهم النقابي في مؤتمر العمال العرب للمحافظة على حقوقهم.

## اميركا تستعيد أوروبا تماما

موسكو - قال الملقق بوغدانوف في راديو موسكو ان مشروع يبدو رئيس حكومة فرنسا، المجلس الوطني اعلى، معناه زيادة استمارة اقطار أوروبا الغربية وزيادة حضورها لأوامر واشتطين

ان شوي الحروب الاميريكية يطربون من اتباعهم الخوض التام لكي

## ادباء بولونيا يطالبون باطلاق ناظم حكمت

وارسو - ارسلت منظمة الادباء البولونيين الى الحكومة التركية بوقرة تطالب فيها باطلاق سراح الشاعر التركي العظيم ناظم حكمت الذي مضى عليه في السجن ١٢ عاماً وقد اضرب مؤخراً عن الطعام.

## تعليق سوفياني جديد على دورة الجامعة العربية الاخيرة

واشتنن وافقت لندن على ضم قسم من فلسطين الى عبد الله على اساس ان ينال الاميريكيون تنازلا معيناً من البريطانيين

وحى اعلان حصار اقتصادي عليها. ثم وبطريقة فجائية وغامضة، اخذت شدة العاصفة تحقت بالسرعة التي ابتدأت بها. وتناسى اعضاء الجامعة خلفاتهم، وقرروا بصوت واحد وفي ضميرهم شرق الاردن - اذ اي عضو يعقد صلحاً منفرداً مع اسرائيل يطرد من الجامعة. وانتقل الاعضاء الى الموضوع الثاني في جدول الاجبات وهو مشروع «حلف ضحايا جماعي» ضد الاتحاد السوفياتي.

ان مثل هذه الهلوانيات الفشلة يثملها السياسيون الرجعيون العرب غشياً مع رعبهم في حدهم سدين لا تنفق مصالحها في الشرق الاوسط في جميع الاربعه. وقد نشرت جريدة «السوري الجديد» السورية معلقة على الخلاف مع عبد الله ان هذا الانفجار الفجائي من العداء ضد عبد الله يخفي محاولة اميريكية لمعارضة المشروع البريطاني للسيطرة على القسم العربي من فلسطين بواسطة شرق الاردن. واعتاد على معلومات هذه الجريدة السورية فان الخلاف مع عبد الله حول المسألة قد انتهى عندما وافقت واشنتن على تأييد لندن في مشروع الضم من اجل ان تنال واشنتن تنازلات مرجحة من بريطانيا».

فرقة العريفة الشرقية الشريفة تحيي العمال في اول ايار وتدعوهم الى النضال في سبيل تحقيق الوحدة القومية في اسرائيل وتحيي جريدة «الاتحاد» جريدة الطبقة العاملة بتبنيها عيدها السنوي السابع

فرقة العريفة الشرقية الشريفة تحيي العمال في اول ايار وتدعوهم الى النضال في سبيل تحقيق الوحدة القومية في اسرائيل وتحيي جريدة «الاتحاد» جريدة الطبقة العاملة بتبنيها عيدها السنوي السابع

فرقة العريفة الشرقية الشريفة تحيي العمال في اول ايار وتدعوهم الى النضال في سبيل تحقيق الوحدة القومية في اسرائيل وتحيي جريدة «الاتحاد» جريدة الطبقة العاملة بتبنيها عيدها السنوي السابع

فرقة العريفة الشرقية الشريفة تحيي العمال في اول ايار وتدعوهم الى النضال في سبيل تحقيق الوحدة القومية في اسرائيل وتحيي جريدة «الاتحاد» جريدة الطبقة العاملة بتبنيها عيدها السنوي السابع

# لنناضل من أجل حلف بين إسرائيل والقوى العربية الديمقراطية في الشرق الاوسط لضمان السلام والاستقلال







## من روائع القصص السوفياتي العودة الى الوطن

بقلم: ب. بوليفوي

ترجم وتلخيص «رابر»

- ١ -

البحر صرصر عاتية، تذف الثلج حاققة في وجوه السابلة وعلى الابنية والجنازير. وما كان صوت في هذه العاصفة الثلجية، ليلو على صوت الريح المزيج في هذه البلدة السوفياتية البيضاء سوى ضجيج آلات يهدر في مصنع الفولاذ الضخم.

وفي وسط هذه العاصفة كانت كلافديا تسوق سيارتها الضخمة (الترك) عائداً الى البيت من عمله. وعلى الرغم من ان اضواء مقدم السيارة كانت اشد وهجاً، فإن كلافديا كانت تتحسس الطريق بنظرها تحساً وبكلمات يديها تجبض على عجلة القيادة وتوقد السيارة ببطء وحذر.

وفي منتصف حاد الانواء، تراكم الثلج على جوانبه، اذ برجل بردي مغطى قاتم اللون ويحمل حقيبة ثيابه في يده يظهر في طرف الشارع محسولاً اختراجه الى الطرف الآخر. وقد رأى السيارة ولا شك، ولكنه لم يعبأ بها. «باللاحق» صرخت كلافديا «كأنما هو يحاول الانتحار».

وضفت على فرامل السيارة بشدة ولكن السيارة انزلت على الثلج وارطمت بالرجل فأوقعته أرضاً، ولم تعد كلافديا ترى امامها سوى الثلج واكواله.

وسرعان ما نزلت من سيارتها تبحث عن هذا الرجل الذي قذف بنفسه امام سيارتها كأنما فعل ذلك عن عمد ليشوه صفحتها الناصعة في قيادة السيارات.

وبشور من الهمّة على مصير الرجل والحق عليه لهدوء، بحثت كلافديا عن «ضحيته». لقد انتصب قائماً بنفض الثلج عن مغطيه وجمع ما تفر من حقيقته. فالتفت كلافديا تساعده على عمله هذا، وهي تقسم له بشرقاً انها كانت متحملة كل التحمل في قيادة السيارة وسألته ممتدة اذا ما كانت تستطيع ان توصله الى المكان الذي يقصد اليه، فوافق بكلمة واحدة وصعد الى السيارة وأخذ للصمت.

ولكن ان ابن بردي ان وصلك؟ - هذا هو السؤال الذي ارجف في معرفة جوابه. لقد ولدت ونشأت في هذه المدينة، والان ظننتي لا اعرفها على الاطلاق. ذهبت الى الفندق فما وجدت أثراً للفندق... والان هذه الموجة الثلجية!

وهزت كلافديا رأسها موافقة هذا الرجل الغريب على مقالته، ثم قالت: - نعم، لقد هدم النازيون مدينتنا عند انسحابهم.

وفي هبة الطفل والشفقة على هذا الرجل الضائع قترحت كلافديا عليه ان يبيت الليلة في دارها، فوافق. ثم

استدركت فنته الى ان كل بيتها هو في الواقع غرفة واحدة بالحقيقة ان النازيين قد هدموا هذه المدينة السوفياتية الجميلة، وسكانها يمانون الآن مشقات التشرف لإعادة بنائها في اسرع وقت وبأقل كلفة، مدينة اجمل مما كانت عليه في السابق بكثير.

ولم يظهر الرجل الغريب أية ممانعة. لقد ظهر في هبة حديثه أنه لا يهية أين يبيت هذه الليلة.

وخلاصة الأمر ان كلافديا وصلت مع ضيفها الى غرفتها وأضادت النور في الغرفة، ثم استمعت الى نفس ابنها الصغير وهو يفسد في ثوبه الهادي على سرير صغير في زاوية الغرفة، ثم قالت له أنها ستوصل السيارة الى الكراج وتضلي له قدماً من الشاي، وأنه في غيابها عليه الا يخيف الوليد اذا ما استيقظ من نومه وهكذا خرجت.

وأخذ الرجل الغريب يجوب بناطليه في اطراف الغرفة، ثم علق نظره بصورة فوتوغرافية معلقة على الجدار، هي صورة اربعة رجال في عنوان الشباب متكئين مبسمين ومتكئين على جدار العسكرلين في موسكو.

وعندما عادت كلافديا الى الغرفة صكان الرجل الغريب لا يزال يحدق النظر بهذه الصورة.

واشار باصبعه الى رجل يمتلئ القائمة في وسط الصورة وسأل: من هذا؟ فأجابت كلافديا وهي تنهد في حيرة: «هذا زوجي جيورجي شلابوكوف... قتل في ستالينغراد في خريف عام ١٩٤٢» واذا بالرجل الغريب، وكأنما هو يكتل سردها الموجز لتاريخ حياة زوجها، يقول: «وكان سكناً للفولاذ ماهراً جداً»...

ولدمشيتها المتزايدة، اشار الى رجل آخر في الصورة وسأل: «وماذا حدث لـ...؟» فأجابت: «اعتقد أنه في الاورال الآن. فان مصنع الفولاذ الذي كان قائماً هنا قبل الاحتلال النازي لمدينتنا الى الاورال، واكثر العمال الذين انتقلوا معه قرروا البقاء هناك بعد ان انتهت الحرب، ان مصنفاً للفولاذ اضخم وأحدث قد نشأ الآن في مدينتنا».

وعاد الرجل الغريب فسأل عن الرجل الثالث في الصورة مسيماً اسمه، فقالت كلافديا إنه أيضاً في الاورال في مصنع القديم.

وبدون أن يسأله عن الرابع في الصورة، قالت له كلافديا: «وأما الرجل الرابع في الصورة فهو كازيموف، ربما تعرفه يقولون أنه في ألمانيا الآن، لقد ماتت زوجته وطفله بعد قتلهم من مدينتنا قبيل الاحتلال الألماني، ماتوا وبأصابعهم. وبيته تهدم هنا مع بقية البيوت. الظاهر انه اختار البقاء في ألمانيا قائداً أو ما اليه، فمن اللوم للنازيين ان

يعود فلا يلقى عائلته ولا بيته ولا المصنع الذي كانت يعمل فيه».

ثم أضافت كلافديا: «وكان احسن صانعي الفولاذ عندنا، ومن احب الناس قناس مماشرة».

واذا بالضيف يهز رأسه حيرة ويقول «لقد كنت...»

ورنت كلمة «كان» في أذني كلافديا منبهة اياها الى ضرورة التفرص ملياً في وجه ضيفها الغريب. لقد كان في ثيابه الجندي متوسط العمر، ولعل الحقيقة في ذهنها... أنه كازيموف الرجل الرابع في الصورة المعلقة على الجدار، انه «أحسن صانعي الفولاذ عندنا» كما قالت عنه.

فأطلقت من بين شفتيها صرخة المفاجئة، وصاحفه بحماسة، أنه كازيموف نفسه أقرب اصدقاء زوجها القديس الى قلبه وصديق العائلة القديم.

- ٢ -

وقد علم كازيموف بالكارثة التي حلت بعائلته وهو في معسكرات المارك الطاحنة، فتغيرت اطواره من جندي مرح الى جندي رصين يرغب في الوحدة كثيراً. ولكنه لم يهمل واجباته، بل كان يحاول ان ينسى مأسأته الخاصة بالانشغال في الحرب واظهار الجراحة الدهشة في الماركة.

ولكن مهما حاول ضابط الدبابات كازيموف ان ينسى محيطه الذي السابق فما كان يستطيع ان يتخيل في نفسه خبرة الحب الصديق لمهنته السابقة: صانع فولاذ. ان رجل الفولاذ كان يعيش دائماً في ضابط فرقة الدبابات.

اما الآن وقد وضعت الحرب اوزارها، فرغبة كازيموف في العودة الى عمله السابق في مصنع الفولاذ ازدادت في نفسه توهجاً. لقد أظالم افاته في ألمانيا لأنه أدرك مبلغ ما سيعاينه من اسي اذا ما عاد الى بلده ولم يجد عائلته وبيته. ولكن رأيه أخيراً قر على العودة فساد.

وهكذا ترين، يارقيقة شلابوكوفا ان الطير قد عاد الى عشه ولكن العش لم يبق كما كان عهده. ان في العش الآن طيوراً أخرى».

هكذا قال كازيموف بعد ان انتهى روايته لكلافديا، وهو يعني بالعش مصنع الفولاذ في المدينة الذي انشأ من جديد مكان مصنع القديم المنقول الى الاورال انشأ مصنفاً أضخم وأحدث من سابقه ويعمل فيه غير عيال المصنع القديم. وقال: «ولا احد من العمال يذكر كازيموف اليوم. من هو كازيموف؟ ماذا يريد هنا؟» وارادت كلافديا ان تهون الأمر عليه، فقالت انها شعرت بالشعور نفسه عندما عادت الى المدينة بعد ان طرد منها النازيون، ولكنها تقلبت على هذا الشعور عندما وجدت لها مكاناً في جهاز العمل والانتاج.

لم يفض لكازيموف جنس تلك الليلة، لقد أقام طول الليل ساكناً في طرف الغرفة بدخن لفاقة من التبغ في إرفاقه. وعندما استيقظت كلافديا في الساعة الخامسة والنصف صباحاً لتذهب الى عملها، كان كازيموف لا يزال قائماً وهو بدخن. لقد تركته كلافديا وقلبه ملي بالطف على هذا الرجل الوحيد الذي لا يبت له.

في الصباح ذهب كازيموف الى مصنع الفولاذ وقابل المدير الجديد للمصنع الذي أنشأ حديثاً. ان المدير الجديد لا يعرفه، ولكن سمعته رجل الفولاذ الشهير كانت عاقلة في ذاكرة المدير. وكان للمصنع في حاجة ماسة الى رجال مجربين في العمل، فأراد المدير ان يسند الى كازيموف وظيفة ادارية ذات مسؤولية في المكتب. وسرعان ما تارت نائرة كازيموف، واتهم المدير بأنه يتهمك عليه. لم يترك عمله في الجيش ويرجع الى مكتبه ليلبس الثياب المكوبة ويعمل في مكتب المصنع، لقد عاد الى بلده ليعمل سكناً قرب النار الصاهرة وليرتدي ثياب العمل وليحس بالرق الحار يتصبب من جبينه، هكذا اجاب المدير وهو لا يكاد يكتم غيظه.

واقفه المدير ان الآلات في مصنع الفولاذ هي غير الآلات التي كان يستعملها كازيموف في السابق، والتكنيك في صهر الفولاذ اليوم هو غير التكنيك ما قبل الحرب، إنه أحدث واحسن ويتطلب مهارة خاصة.

ولكن كازيموف اصر على ان يعود الى سابق عمله.

فصرب المدير الطارلة بقيضة يده مستكراً اصرار كازيموف، ثم تعرض في وجه هذا العامل القديم، وعلى حين غرة اضجر ضاحكاً، وصافح كازيموف مشجعاً وأجابه على طلبته. لقد أعجب المدير بعناد هذا العامل القديم لأنه هو نفسه عنيد ولا يحول شيء دون وصوله الى هدفه.

وما لي الا أقل من نصف ساعة، حتى شهدت رداهات المصنع رجلاً وسط القائمة في منتصف العمر ممتلئ الجسم، في ثياب العامل، مشدود الساعدين، يجوس خلال المصنع في تودة وتردد كأنما المكان مليء باللقام. كان هذا الرجل هو كازيموف.

وقدم نحو احد افراد صهر الخدي، والفرن يهدر بالنار التي تعج في داخله، وعامل شاب في ثياب العامل النظيفة يقف امامه يدير الآلة ويراقب حدة نيرانه وينظر الى ساعته بين لحظة وأخرى ويقوم بحسابات دقيقة، كل هذا وهو واثق من نفسه كل الثقة، يتحرك بخفة وشجاعة وينتقل من هنا الى هناك بثقة بالنفس.

لقد اصعب كازيموف بمهارة هذا العامل للشباب وبثقة بنفسه وسرعة حركته على الرغم من المسؤولية الكبيرة التي يضطلع بها في عمله. فأخذ يراقبه عن كثب وقد تأكد بنفسه ان الآلات غير الآلات والتكنيك غير التكنيك.

والفتت العامل الشاب نحو العامل القديم، وما ان تعرض في وجهه حتى عرفه، وفاداه بيا عماء بانثيلي كازيموف وعرفه كازيموف ايضاً وتعاقفا في حمارة ان فلاديمير شوميلوف، احد تلامذة المدرسة التكنيكية، في ايام كازيموف، كان يقف الساعات بطولها يراقب كازيموف وهو يصهر الفولاذ بمهارته المشهورة. لقد اصبح شوميلوف الشاب الان منجزة للمصنع والمبرز الاول في صهر الفولاذ.

لقد اخذ كازيموف يصارع تياراً من الحسد اراد التسرب الى قلبه وهو يراقب هذا الشاب «تلميذه» الذي اصبح الان العلم البارز في الصناعة بينما

هو، كازيموف، كلاهما لا وعندما انتهى شوميلوف دورته في العمل، اخذ يحدث معلمه القديم، فساله اذا ما كان عائداً الى العمل. فتردد كازيموف في الاجابة على هذا السؤال، وقال انه لم يقرر بعد. ثم اضاف انه من الصعب الحفاظ بالعمال الماهرين الجدد بعد هذه السنين الطويلة من الاقطاع عن العمل.

ولكن شوميلوف الشاب اعتبر كلام معلمه القديم كنوع من المزاح، وقال ان هذه الاشياء الجديدة التي استحدثت على صناعة صهر الفولاذ في استطاعة رجل ككازيموف ان يتعلمها بسهولة. وشوميلوف على أتم استعداد لأن يسد بعض الدرين الذي في عقله لمعلمه القديم.

كان للاستقبال الحار الذي قابله به شوميلوف وقعه الطيب في نفس هذا الجندي المأثر العائد الى ارض الوطن. انهم ما زالوا يذكرون كازيموف بطل صهر الفولاذ اذن. واحسن كازيموف بالأمل بحث المخطي الى نفسه المأثرة.

- ٣ -

وعندما سمع العمال الصغار ان كازيموف، بطل صهر الفولاذ القديم، قد عاد الى المصنع، أخذوا يتوافدون على الفرن رقم واحد حيث يعمل شوميلوف وحيث كان يجلس كازيموف يراقب تلميذه السابق وهو يقوم بأداء وظيفته بمهارة ودراية، أخذوا يتوافدون على الفرن للتعرف على كازيموف ولصاحفته والترحيب به.

فلمسة ايام، كان كازيموف يجلس في مكان قريب من شوميلوف يراقبه وهو بدخن لفاقة في اثر لفاقة. وكان شوميلوف الشاب يعرفه على الآلات الجديدة بطريقة سهلة لينة دون ان يظهر له انه يعلم استعمال هذه الآلات في الواقع.

وفي احد الايام، وبينما كان كازيموف على عادته يراقب شوميلوف اذا برجل ضخم الرأس يثياب الجندي يصرخ اذ يمشي عرجاً، يقبل نحوه وعلى شفتيه ابتسامة عريضة.

لقد لاحظ كازيموف ان هذا الرجل يحبه جميع العمال، فما ان يقرب من جماعة منهم حتى يتجمعوا حوله وسرعان ما يتندى بين الجميع مناقشة حية وحامية. اقبل الرجل الاعرج المبتسم نحو كازيموف اذن، واخرج من جيبه غلبة السجائر وقدم واحدة منها الى كازيموف، وبادره ساثلاً:

«هل ستسجل اسمك في دفتر الحزب هنا حالا او انك ترغب في الانتظار قليلاً؟»

«وكيف ينبغي هذا الامر؟» هكذا رد عليه كازيموف السؤال بسؤال آخر.

فأخبره الرجل الاعرج والانتسامة العريضة لا تخافق شفتيه انه سكرتير الحزب في هذا المصنع، وان اسمه زورين وان عمله في المصنع هو ان يرفق الفولاذ المنصهر عندما ينتهي «الاولاد» من صهره. وأشار الى شوميلوف ورفاقه العمال. وعندما اخبره كازيموف ان عمله في الجيش كان في فرقة الدبابات، قال انه كان في فرقة من المشاة ولكنه اضطر الى ترك الجيش قبل الوصول الى برلين، اذ عطل الالمان إحدى قديميه. وعلى اثر مناقشة طويلة بين الجنديين القديمين اقترح زورين على كازيموف

ان يلقي الاخير محاضرة على العمال في نادي المصنع حول مشاهداته وتجاربته في ألمانيا، ودون ان ينتظر الموافقة من كازيموف الذي اخذ بالمناقشة عين له موعد المحاضرة في اليوم التالي على اثر الانتهاء من دورة العمل النهارية. وعندما ابتدأ كازيموف يقول انه لا يحسن الكلام، كان زورين يقرض مبتدأه عنه وينهمك في اغتراف فولاذ منصهر يخرج للثمن من احد الافران المجاورة.

وفكر كازيموف في نفسه، فاعجب بهذا الرجل الذي يحمل كلامه الثقة بالنفس الى مستمعيه، وقال ما بينه وبين نفسه: «مثل هذا الرجل يصاح لاث استشير في امري». ولكنه في ذلك التهار لم تمنح له الفرصة لذلك.

وعندما عاد الى المصنع الى بيت كلافديا الاصح، فبعضه فريق زوجها ومديته الجيم، سمحت له بان يقيم عندها حتى يقرب شؤونته ويحدد مكاناً ثابتاً يسكن فيه، وعندما عاد الى البيت قبع في زاوية من الغرفة بدخن اللفاقة في اثر اللفاقة مفكراً في امره كما أصبحت عادته مؤخرراً.

لم يلاحظ كازيموف، لانشغاله بنفسه، كيف تنمى به كلافديا وترتب ثيابه وتهم بطعامه، وكيف كان ابنها الصغير، سلافاً، يتودد اليه ويحاول ان يكسب صداقته على طريقته الساذجة البريئة. ولكنه في هذا المصاد، وبينما كان لا يفتح في الفراش لينام اذا عوجة من السعال تصيب الولد الصغير، فأسف لانه يفتح وعندها يهتف المصنع الصغير، وأسف لانه بدخن كل هذه السكبة الكبيرة من التبغ في غرفة ضيقة.

فاعتذر كلافديا على فعلته ووعدها بأن لا بدخن الا خارج الغرفة. ولكن كلافديا هزت الامر عليه اذ قالت له انها تعود على دخان السجائر منذ ايام زوجها الفقيد. وحولت ابصارها نحو صورة زوجها المعلقة على الحائط ثم تنهدت.

وقد اثرت هذه المسألة في نفس كازيموف الحساسة، وعاد يلوم نفسه على انانيته وانشغاله باحزانه الحساسة كأنما هو الوحيد الذي اصاب بعصية في هذه الحرب. وهذا امامه كلافديا التي فقدت زوجها وها هي تمل وتجد دون ان تنطوي على نفسها وتخلد لاحتزانها.

وتلفت حوله في الغرفة، فقرأ مظاهر التقشف فيها وحاد يمتد على نفسه ومحاسنها حساباً صبراً. عندما كان في الجيش لم يكن يفتق من مرتبه الا قليلاً، وهذا وفر مبلغاً طيباً من المال، فلماذا لا يعطي قسماً منه لكلافديا، وهو مقيم عندها على كل حال.

واخرج من جيبه كيساً محشواً بالنقود ووضع على المائدة غطاءً مضيقته.

«كلافديا فليقبلنا هذا لك، فاشترى ما تحتاجين لك او لصغير».

كانت كلافديا اذ ذلك تمنع ولدها في الفراش، فتحول نظرها الى كيس النقود، ثم احتقن وجهاً، وصاحت في وجه كازيموف.

«وارجع هذا الكيس الى جيبك يا بانثيلي برونش، ارجسه في هذه الحققة، من تحسني؟»

وبطبيعة قلب عاد كازيموف يلع عليها بأن تأخذ كيس النقود، قائلاً ان لا حاجة له بهذا المال الكثير، وقال لها: «خذيه ولا تمودي الى ذكره. الم تفقدي زوجك في الحرب»

وباصرار اجابت كلافديا: «ولنا متسولين... اني اتقاضى تمويضاً مالياً عن فقدي لزوجي، وانا اعمل واحصل دخلاً. ان عندنا، انا وسلافاً، ما يكفينا

للمعيش». ولكن كازيموف لم يراجع، فقال لها احسني ان هذه الدرامم جزء من اجار البيت. فانتفجرت كلافديا في وجهه قائلة: «اني لا اتاجر بالشفق الخالية عندما ينتهي الشهر ما عليك الا ان تدفع حصنتك من الاجار الى دائرة الاسكان اذا شئت».

ثم جرفت كيس النقود يدها عن المائدة واوقته في جرة، وهزت رأسها مستنكرة وهي تقول: «هذه الاشياء المستحقة التي تملتموها هناك في اوروبام»...

«في اوروبام»... رنت هذه الكلمة في اذني كازيموف ووخزته كالابر. ترى هل حمل معه من اوروبيا شوايب بعيدة عن الحياة في الاتحاد السوفياتي؟ ترى هل هذا اليأس الذي استولى على قلبه هو من مخلفات اوروبيا هذه؟ وما هذا الانكماش على النفس الذي اصابه؟ ان رجال السوفيت لا يتخلدون الى اليأس. ان كلافديا على حق، لقد لفتته درساً افاده كل القائمة.

لقد قرران يستيقظ في الصباح الباكر وان يذهب الى المصنع مع بقية العمال وان يطلب عملاً حالاً.

وكانت تلك هي الليلة الاولى التي نام فيها نوماً ريحاً.

لحسن حظ كازيموف كان احد العمال المسؤولين عن احد الافران في ذلك الصباح قد الم به مرض مفاجيء وكان مدير المصنع عاجزاً عن ان يطلب من شوميلوف العمل دورتين، اما وقد جاء كازيموف للعمل فقد سد النقص حالاً، وهكذا ارسله الى الفرن رقم واحد ليتولى صهر الفولاذ فيه بعد ان قدم اية التعليمات الضرورية.

وما ان ابتدأ العمل، امام الفرن المتوهج بالنيران، وحواليه مساعده يعملون بحسب اشاراته، حتى شعر كازيموف ان يده قد فقدت رايها بين هذه المسننات التي قضاها بعيداً عن المصنع، وابتدأ الفرق يتصبب عن جبينه حاراً، والنيران كأنما هي قد تضاعفت وهجاً اذ تبصل اشباعاً الى وجهه، وكانت يده ترتجف ولا يحيا على رفع النيران الا الى درجة خفيفة مع انه رأى كيف كان يرفها شوميلوف في اليوم السابق الى الدرجة القصوى ولا ترتجف في يده عرق.

وايبدأت دورة النهار تقارب نهايتها واخذت افواه الافران الاخرى تفتح ليخرج منها الفولاذ المذاب، الا ان كازيموف، اذ كانت تظهر التجمعات المتكررة ان الفولاذ في فرنه لم يتم صهره. وفي هذه الانثناء جاء شوميلوف واسرع بمحمله القديم مهتماً على عودته الى العمل امام الفرن، ولكن الفشل كان يتوهم بكلمة على قلب كازيموف، فلم يسمح تها في شوميلوف. واخيراً تدفق الفولاذ من فرنه، فانسحب الى الكرسي الالومنيوم وجلس عليه يلهث من الاعياء والتعب.

وعا زاد الطين بلة، انه رأى الفتاة التي تسجل نتائج النهار تحت المظلي نحو فرنه، وعلى اللوح الحاس بالفرن، وتحت اسم شوميلوف - ٥ ساعات و ٢٥ دقيقة - تسجل اسم كازيموف ٩ ساعات وعشرة دقائق. ان معدل صهر الفولاذ في كل فرن هو ٦ ساعات، وهذا يكون كازيموف قد اخفق اخفاً كبيراً.

واذ ادرك هذه النتائج، اصبح يظن ان كل العمال يتكلمون عليه، واراد الفرار من المصنع في اسرع وقت وهو محطم الاعصاب. واذا هو في ذلك، اذا به يجد زورين الذي كان قائداً نحو، فصرخ في وجهه مبتسماً: «هل تريد تبديل رجلي الاخرى يا هذا؟»

ثم اذا به يرافقه وهنوءاً على محاولته الاولى للمودة الى العمل، فدهش كازيموف لهذه التهمة التي لم يكن ينتظرها.



وفي النهاية ذكره زورين أن  
البحال ينتظرونه في نادي الصنع للاستماع الى  
محاضراته ، فما كان عليه الا ان يصنع للامر  
وان يذهب .  
وهناك في قاعة النادي الرحلة وجد  
البحال يملأونها ، وقد سقوا له طويلا اذ  
ماطل عليهم ، وفي الصفوف الامامية رأى  
شوميلوف وصاحبه الفتاة الواسعة العينين  
التي تمثل في مختبر الصنع والتي لاحظ منذ  
وقت طويل انها تكن عطفاً خاصاً نحو  
شوميلوف .  
لقد ترك الاستقبال الحار الذي  
قوبل به كازيموف اثره الحسن في نفسه ،  
فاستاد دباطه جاشه وثفته بنفسه ، وابتدأ  
يحدث البحال عن مشاهداته واختباراته في  
في المانيا .  
قال له انه اقام في المانيا مع الجيش  
في مدينة فيها مصنع للفولاذ ، فرغب في  
زيارة هذا الصنع . وهناك قابل صاحبه  
الرائد الميكانيكي ، وواسطة المترجم  
سأله أن يعرفه بأحد البحال من الطلبة  
المرتبين في الانتاج في الصنع ، ولم يفهم  
صاحب الصنع ما عني كازيموف بكلمة  
طلبة ، وبعد عنه التفسير فهم وقال ان في  
مصنعه واحدا من هؤلاء البحال .  
وقاده الى عامل كبير السن هزيل  
يحمل ينف بجانبه ابنه صغير السن هزيل  
يحمل مثل ابيه ، احاط نفسه بسياج ابيه  
عن بقية البحال ، ولما اقبلوا عليه انتصب  
هذا العامل مع ابنه قائمين وأدبا التحية  
المسكورة لصاحب الصنع .  
وهنا اخذ الحضور يشاهد عن سبب  
السياج الذي احاط العامل به نفسه ،  
فأجاب كازيموف بأن هذا العامل يحفظ  
سر مته لنفسه ويحفظه عن بقية البحال ولا  
يلها الا لانه ، ولذلك يقف عليه بقية  
البحال ، وانه يتودد الى صاحب الصنع ويتبع  
له كثيرا لئلا يحطوا في عيبه وبشي  
زملاته البحال الى صاحب الصنع .  
وهناشرت مهمة في الصفوف الخلفية  
سنة ١٩١٤م ، واما بعد البحال يقول  
للعامل بجانبه في صوت مسموع : قل ما  
تريد علانية .  
وبشبه زورين الذي كان مترسلاً  
الاجتماع لهذه المهمة ، فصرخ طالباً من  
العامل ان يقول ما يشاء بصوت مسموع .  
فوقف أحد البحال الصغار السن ، وهو  
يلتفت حوايه في حياء ثم يقول :  
« لقد قلت لهم ان مثل هذا الامر  
كان يحدث في روسيا في السابق ، ولكنهم  
لم يصدقوني » .  
وسأله زورين : « اية روسيا نحي » .  
— روسيا القيصريّة كان يحدث مثل  
الذي حدثنا عنه رفيقنا كازيموف في المانيا .  
ولكن هل تذكر تلك الايام ايها الرفيق ؟  
واذا بامل شاب آخر يجيب ضاحكاً  
ومازحاً : طبعاً يستطيع ان يذكرك تلك  
الايام خصوصاً وانه كان سنة ١٩٢٦ في  
المدسة الصناعية يرتدي بطلوناً قصيراً .  
وتحولت محاضرة كازيموف ،  
ولاغبطه ، الى مناقشة حادة شمر انتادها  
انه قدم شيئاً الى هؤلاء الشبان الصغار ،  
وانهم حدود على ما قدم اليهم من معلومات  
بقلب مثقل بفشل الامس ، عاد  
كازيموف في اليوم التالي الى الصنع ، فاذا  
به يرى شوميلوف قرب الفرن يتأهب لبدء  
بالعمل ويقدم الارشادات الاولى لفرقة  
البحال التي تمثل مع كازيموف ، ورأى بالقرب  
من شوميلوف زورين نفسه يبرج من هنا  
الى هناك .  
وافهمه زورين وهو يتذكر له أنه  
اضطر الى ارسال مساعده الى عمل حزبي  
ولذلك طلب من شوميلوف ان يحمل محله ،  
وقال ان شوميلوف يتبر شرفاً له العمل  
مساعداً لمهله القديم . وعلى هذا تركه  
زورين واسرع يبرج في شأنه .  
وسبق شوميلوف بيديه في نشوة من  
سرور وأخذ يحدث كازيموف عن مدى

اغبطه بأن يعمل مساعداً له . ذكره  
الايام الماضية عندما كان في المدسة الصناعية  
وكان يترقب النظر مع زملائه الطلبة ، الى  
كازيموف وهو اثناء العمل ، والذي كان  
يلحظ كازيموف من الطلبة كان يتبر بذلك  
امام اقرانه . وأنه في يوم من الايام رأى  
قلم رصاص يسقط من جيب كازيموف فالتقطه  
ووضعه في حوز حريز ذكرى وملها .  
واذ سمع كازيموف كل هذا من تلميذه  
القديم نهّد وقال : « كانت هذا في يوم  
من الايام ... ما تسببه بصيغة الماضي ، اما  
اليوم فأنت في مكاني يا شوميلوف ، وأظن  
ان هناك اليوم من يحفظ بقلبك ... »  
وأفهمه شوميلوف ان مركزه الآن  
في مضار التناسق في الانتاج غير مركز  
كازيموف في السابق . فتشوميلوف الجلي  
بني صبر الحديدي في خمس ساعات وثلاثين  
دقيقة ، بينا الذي يأتي بدمعته صبر الحديدي  
في خمس ساعات وخمس وثلاثين دقيقة وهكذا  
غيره وغيره من البحال ، فلا فارق شاسع  
بينه وبين غيره ، اما كازيموف في السابق  
فكان يسبق غيره بمرحاض شامة . ان  
كازيموف كان عاملاً ممتازاً حقاً .  
وابتدأ العمل ، وشهر كازيموف أنه  
يعمل بسرعة وبسهولة أكثر من البحارة ،  
هل هذا بسبب أن دانيته اخذت تتودد اليه  
تدريجياً ام بوجود هذا المساعده الممتاز ؟  
هكذا تسال كازيموف في نفسه وهو  
يقوم بعمله بمجد ونشاط .  
وفي اثناء العمل جاءت موظفة المختبر ،  
الفتاة المدعوة فالبا « صاحبة عبون المايا »  
فاخذت عينه من الفرن ورفقت شوميلوف  
بنظرة تعجب ثم عادت الى المختبر .  
وبعد هذبة عادت تحمل ورقة عليها  
نتيجة الاختبار ولكن كازيموف لم يجر ورقة  
المختبر أي اهتمام ، فأخذها شوميلوف وهو  
يعتذر لصاحبه فالبا بأن كازيموف يبرف  
نتيجة الاختبار بدون ما حاجة الى المختبر .  
ورمها بعبئته متوسلاً الا تعقب . ولكن  
فالبا صاحبة متجدة : فليذكر كازيموف  
نتيجة الاختبار اذن .  
وقل كازيموف التحدي ، ونظر  
ملبأ في البنية ، وبعد هنيهة ذكر الرقم ،  
ونظرت الفتاة الى ورقة المختبر ، وافلتت  
من فها صرخة الدهشة اذ وجدت امامها  
الرقم نفسه الذي حقه كازيموف .  
منذ هذه الحادثة اصبح كازيموف  
يخترع « المختبر » واصبح « المختبر » يخترع  
كازيموف ، لقد وضع العلم يده في يد الحجرة  
وتفاهم العمل العقل مع العمل اليدوي .  
لم تكن نتيجة عمل اليوم مما يحد  
كازيموف عليه ، ولكنه على كل حال تقدم  
كثيراً واقترب حثيثاً من معدل الانتاج في  
الصنع .  
ولما انتهت دورته في العمل ، وبينما  
كان يبرج بالخروج من الصنع بعد أن غير  
تيابه ، استوقفه شوميلوف واخذ يحدثه عن  
اعجابه بالمحاضرة التي القاها عليه البحارة ،  
وكيف ان قصة العامل الالماني الذي يخفي  
خبرته عن زملائه البحال قد ذكرته بكازيموف  
نفسه قبل الحرب عندما كانت البحارة بينه  
وبين عامل لينتفري شهيرو على اشدها في  
الانتاج ، وجاء لينتفري الى حيث يعمل  
كازيموف فأخذته الى الفرن وأفهمه بصراحة  
كل الطرق التي ينتهجها لزيادة الانتاج .  
وقال شوميلوف : ان استاذنا في المدسة  
التكنيكية يذكرك حادتك هذه مع المنتفري  
دائماً ويصعب امانتنا لانتافس الاشتراكي  
الصحيح .  
— افهم من كلامك هذا انك ،  
بالاضافة الى عملك المنصب ، تواصل الدراسة  
في المدسة التكنيكية .  
— طبعاً ، وكل اعضاء الشبيبة الشيوعية  
في الصنع تدرس معي .  
وكادته في كل امسية ، راح كازيموف  
يقطع الساعات الاولى من الليل متفلاً من  
شارع الى شارع مفكراً في امره ، في  
حاضره وفي ماضيه .  
— متأخر في الانتاج وان يكن !  
لم اقض السنين السبع الماضية هكذا دون

عمل من واجبي ان اقبض اذارى شوميلوف  
وغيره من الاولاد وقد شجوا على الطوق  
ودفعوا الانتاج الى امام .  
هكذا كان كازيموف يقول في  
نفسه وهو يجوس خلال شوارع مكسوة  
بالثلج الحاف .  
واقرب من صاحبة تشيد فيها ابنة  
سكن حديثة ، فذكر انه كان يقطن  
في هذه الصاحبة قبل ان يهدمها الغزاة  
الفاشيست . وهنا كانت كلافديا تسكن مع  
عائلتها ايضاً .  
وانتقل تفكيره الى كلافديا .  
مسكنة هي ، فبعد كل الرخاء فقدت زوجها  
وتعيش مع طفلها في غرفة واحدة فقط .  
« ولكنك لم تتطو على احزانها . في حياة  
زوجها كانت تتبرقأ لمولوداً طويلاً ، ولكنك  
غيرت حياتها الآن دون ان تأتوه او ان تدب  
حظاً . وهي تجلس امام عجلة قيادة سيارتها  
الكبيرة طول النهار وتعمل بمجد ونشاط  
وهي متفوقة في هذا العمل على اترابها » .  
وشهر كازيموف بالظلم الشديد  
نحو مصيفه كلافديا ونحو طفلها ، فدخل  
الى احد الحوانيت واقفى ما خلف حديد  
طعمه من مأكول ومشرب وعاد الى البيت ،  
فاذا بكلافديا في ثياب بسيطة وجبهة مستقيمة  
بشاشتها المهودة . ولما رأته ما كان يحمله  
من هدايا ، ارتسعت على شفتها ابتسامة  
باهنة سرعان ما حاول اخفاها بنظرة  
عدم الاهتمام التي تتودها منها .  
واخبرته كلافديا بان شوميلوف قد  
سأله عنه من مضي فترة وترك له حزمة من  
ورق مطبوع .  
كان الطفل سلافاً اذ كان يحضر  
دروسه ، وكان مسألة حسابية استعصت  
عليه ، فسمى نحو « عمه » كازيموف بسأله  
٧ مع ٩ تساوي ١٦ ؟  
ولكن كازيموف لم يلتفت اليه ، بل  
اخذ يقبل الصفحات التي تركها لشوميلوف ،  
فاذا بها مجموعة من محاضرات المدسة  
التكنيكية ، وفيها ذكر له في ايامه الفائرة ،  
وحلة جاء فيها ما يلي : علينا ان نذكر  
با احترام اسماء كازيموف ورفاقه السخاوتوفيين  
الاولاء الذين احدثوا ثورة في الانتاج في  
زمانهم .  
عندما قرأ كازيموف هذه الحلة ،  
احس وكأنه غمامة تطبق على نظريته  
وتشيع الشدة في أنحاء الفرفة .  
وصاح الطفل سلافاً : لماذا تبكي  
يا عمه ؟ وانتض كازيموف : « اننا ايكيمي ؟  
من ادخل هذه الفكرة الى رأسك ؟ »  
وحقق كازيموف في الفضاء واخذ  
يفكر : لقد اصبح اسمهم ذكريات التاريخ  
ما امضاه من فكرة ... ولكنه سيلحق  
بهم وسيتب لهم أنهم لم يستطيعوا التحدث  
عنه كانوا هو قد مات .  
٨ تساوي ٧ ؟  
هكذا قطع عليه سلافاً مجرى تفكيره ،  
فاجابه كازيموف : « لا تسالي عن شيء .  
يا بني سلافاً ، اننا لا نعرف الآن شيئاً بالنسبة  
للقيم الجديدة . ولن نتعب اذا اضطررت  
قريباً الى ان اطلب منك انت ان تلقي ... »  
ولاول مرة لاحظت كلافديا ان  
ابتسامة قد شاعت في وجه كازيموف .  
وفي منتصف الليل ، عندما استيقظت  
كلافديا لتدثر طفلها بالاحباء ، رأته ان  
كازيموف ما زال قائماً يقرأ في سجل  
محاضرات المدسة التكنيكية ، وقد احاط  
مصاح الكهربي ، بورق جريدة لتخفف  
حدة نومه . وبينما كانت تراقبه من تحت  
اهدابها لاحظت ان قد ، لاول مرة ، يخلو  
من سيجارة .  
— ومنذ تلك الليلة ، اصبح كازيموف  
يموه الى البيت من العمل مباشرة ، ويتناول  
طعام عشاءه مسرعاً ، ثم يكسب على قراءته  
ودراسته . وجباً الى جنب مع الطفل سلافاً ،  
كان كازيموف يدرس ، بحجة وحرارة ،  
المحاضرات عن انتاج الفولاذ .  
وفي اثناء دراسته ، ادرك كازيموف

انه لا يستطيع الاستمرار في الدراسة لوحده  
بدون الاستماع الى المحاضرات التي تلقى في  
المدسة التكنيكية . واخيراً قلب على  
شعور الحجيل في نفسه ، وجلس جنباً الى  
جنب مع البحال الشباب في قاعة المحاضرات  
يستمع الى ما يلقي من دروس .  
وحق الانتاج الى المحاضرات لم  
يكن كافياً . كانت هناك بعض المسائل  
التي صعب عليه فهمها في المحاضرات ، ولذلك  
كثيراً من القضايا من تلميذه القديم ويتمثل  
منه . وتدرجياً اخذ يقرب من الوصول  
الى الحد التي في رفع الحرارة في الفرن .  
وفي يوم من الايام جاء نحوها  
زورين الاعرج يسمى ، وبشاشته المهودة ،  
اخذ يشجع كازيموف في عمله . وقال  
شاميلوف : « انتظر ايها الرفيق زورين وسوف  
ترى كيف سيبقى العلم بشي » .  
وصاح زورين ضاحكاً : « العلم بشي !  
كانا هو شيخ هرم ... انني افكر بايجاد  
زوجة له وانت تدعو بالعم ؟ » . انتظر حتى  
انتهى من الانتاجات وسوف ترى كيف  
سأنظم عرسين في وقت ما ، لعمري ان اخيه .  
وعلت حمرة الحجيل ، وجه شوميلوف  
واراد ان يخجل ، فبادره زورين حالا :  
« لا حاجة للحياء . انت لست فتاة . من  
واجب سكرتير الحزب ان يعرف كل شيء .  
واما حول سررك ، فانه يشغل بالي . ان  
( تخبرك ) بلا حقي دائماً لاني جعلتك تعمل  
دورين متتائتين في اليوم الواحد ، وهي  
تقول ان لا أحد ياخذها الآن لثرائق » .  
اما ( مختبره ) اي فتاة المختبر ، الشابة  
فالبا ، فكانت تعجب . وتزوج الى فرن  
كازيموف ، وتمطيه نتيجة الاختيار ثم  
تجلس على مقعد الالومنيوم كأنها هي تنظر  
خروج العينة التالية ، واذ ذاك يده شوميلوف  
في القيام بحركة فنية بارعة يستهدف من  
ورائها الاقتراب من فالبا ، ليسهل له البقاء  
بهذه الحركة ، يذهب كازيموف الى اعلى  
مكان في الفرن ، كأنها هولاء يرى ولا يسمع .  
وبهيك الشبان في حديث على يسكن  
يريق الحياة المتوهج في عيونها .  
واخيراً عاد مساعداً كازيموف السابق  
وتركه شوميلوف . واحد يعتمد على نفسه  
أكثر وأكثر ، وبعد جهد استطاع أن  
يسجل الرقم الذي كان يسجله ما قبل الحرب  
وسرور كانت يعود الى الطفل  
سلافاً ليخبره انه يسير من حسن الى احسن  
ولكن امامه جهداً كبيراً لينتج ما يرضى  
به عن نفسه . والى كتيبه ومحاضراته كان  
يعود في كل ليلة .  
— وهكذا مضت الايام مختلفة وراءها  
الشتا ومستقبله الربيع بازهاره واصواء  
شبهه ، وكازيموف في غرفة كلافديا ، وقد  
تمود على ذلك ورضي عنه . لقد وعدوه  
بان يطووه في القريب شقة سكن من الشقق  
التي تشيد مكان ما هدمه الالمان . ولكنه  
بدا يشعر بالافاقة نحو هذه العائلة الصغيرة  
الرضية .  
وقد لا مكان يلتقي كلافديا  
وبحسبها ، اذ كانا يعملان في اوقات  
مختلفة . وفي الصباح ، اذ كان يخرج الى  
عمله ، كان يجد في جيبه كيساً وضعت فيه  
كلافديا بعض الفطائر له . وهو بدوره كان  
يحمل كثيراً من الاطعمة في المساء الى  
البيت ، ويحضر لها الفطور قبل ان ياتي  
الى فراشه .  
واذا التقيا في الفرفة ، اشتركا مع  
سلافاً في تحضير دروسه ، او قرأ احدها  
بصوت مرتفع خيراً او قصة في الجريدة .  
وسكان يجعها في هذه السويبات  
الحنية موضوع واحد ، اذ كانا كان يدرس  
تاريخ الحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي  
( البلشفيك ) . وكان هو قد سبقها بفصلين .  
وكثيراً ما اخذ يفسر لها بعض ما  
استعصى عليها فهمه .  
وكم من مرة جلسا الساعات الطويلة  
يتذكرا ان أحداث تاريخ الحزب ويذكران  
منه ما يعرفانه بها بنفسية عنه . فحدثتا مثلاً  
— ان الانسان حالم بطبيعته  
يارفقي الصغير ، وهذه صفة حسنة من  
صفات الانسان ... لا شيء بكيفية البنية .  
وهو في احلامه يصعد الى مرتفات تبلغ  
من العلوي بعض الاحيان الى درجة انه

هو نفسه يرتسم من علوها اذ ينظر حوله .  
ولم يفهم سلافاً .  
وهما عائداً الى البيت ، حاول  
كازيموف جهده ان يبدد هذه الفكرة  
من رأسه ، وقبله يحقق بشدة .  
ولكنها عندما وصلا الفرفة واستقبلتها  
كلافديا بشبابها الجلية وقد أعدت لها مائدة  
المشاء الدسمة ، وهشت في وجهها وابتسمت ،  
لم يستطع كازيموف ان ينظر في عينيها ،  
وكأنما عيناه ثابان عما في قلبه .  
ولكن كآبة غير عادية ارتسعت  
على سحنة كلافديا .  
واذها في وسط المشاء اخبرته كلافديا  
في صوت مرتفع : حاولت ان تجعله  
عادي بان برقة قد وصلت عند العصر .  
وقرا كازيموف البرقية بصوت  
مرتفع . وهي من زملائه في العمل قبل  
الحرب الذين انتقلوا مع الصنع القديم  
الى الاورال . هم يرجون به ويطلبون  
منه الالتحاق بهم .  
وابتدأ سلافاً يشجع وهو يرجو من  
كازيموف عدم الذهاب .  
واما كلافديا فاستطعت عدم المبالاة ،  
بينما كانت اناملها تمسك في عصية يستار  
المائدة . وانتشرت طفلها : ان الامر لا  
يعنيها سلافاً .  
وقال كازيموف : لن اذهب . ان  
الفرن الجديد قد ملك على كل حواسي ولن  
اتركه . لقد جاءت برقيتهم متأخرة .  
ونظر الى كلافديا متوسلاً .  
ولي ذلك للسأ لم يأت كازيموف الى  
فراشه مبكراً ، بل خرج الى الفرفة واشعل  
لغاية مع واخذ يدخن طويلاً . ولم يرجع  
الى الفرفة الا بعد ان تأكد من نوم كلافديا  
وطمأنها .  
ل تلك الليلة فكر كازيموف طويلاً  
بكلافديا .  
— في احدى الانسيات جاء كازيموف  
الى سلافاً وقال له بلهجة للفتى : اليوم ،  
يارفقي الصغير ، نلت علامة حسنة .  
ولكن « رفيقه الصغير » لم يبهده ،  
بل اجابه بقسوة : اما انك فانت علامة جيد  
جدا في الحساب واطم .  
وقال له كازيموف وهو يفرق يديه :  
اما انك فانت اصل الى هذه الدرجة بعد ، ولكنني  
سألتها قريباً وسرى .  
بالمقابلة ان مسحة الكتابة قد زالت  
في اتيام من سحنة كازيموف . انه منهك  
للمرربن في الصنع لا يستطع الا شوميلوف  
نفسه لتد ابداً . انه يظهر في الصفح وفي  
الاذاعات وهو يبد كأنها مع شوميلوف الى  
سحيفة في موسكو عن طرق تحصيل الانتاج  
كم من ليلة ، وهو في بحر من قراءته  
ودراسته . ذهب كازيموف الى الصنع ليتأكد  
من مسألة منت على باله وليتقيا في التطبيق  
ان البشارة بينه وبين شوميلوف  
اصبحت على اشدها الآن ، وهذه البشارة  
لم تصف بحبه لشوميلوف بل زادتها . كان  
الرفيقان يبادلات الاراء والاختيارات  
ثم يشاغلان في الانتاج مسابقة اشتراكي  
لا يمكن ان يبرها الا النظام الاشتراكي .  
واليوم الذي ابتدأت فيه تدوب آخر مخلفات  
التجرب عن للديشة ، كان اليوم الذي حمل  
كازيموف من ابته طويلاً .  
في كل حمل وفي كل سنة يحدث الامر  
هكذا : يجمع الانسان للبرارة العنيفة  
والمرقة ، ويدخل اليها شيئاً من عنديته ،  
ويرجع حله بنظرة للنصر الباث الحزب .  
وهم ، وراء خط غير مرئي ، تتجمع حمار  
بعض الطويل في ثمرة ناشئة واحدة ، وتتوصل  
الى تلك المزرقة للنسبة الجديدة التي تحول  
كل حمل الى نوع من الامام حيث تكون  
كل حركة لها معنى عميق وضروري .  
وتحتم في النفس اذ ذاك بنشوة الانشأ .  
والا بداع ، وبسكنش الانسان في نفسه  
مواعب لم يتصورها ويصنع معجزات لا  
تدعى غير فقط بل نفسه ايضاً .  
ابتدأ كازيموف العمل في ذلك الصباح  
وقد اشمر صماو تبه انهم مقبلون على حمل  
خطير ، وملاً نفوسهم بالنشوة التي امتلأت  
بها نفوسهم . وكانوا هم قادم على معركة  
جبارة فيها الحياة والموت ، ابتدأ حمل ونسي  
كل شيء الا عمله .  
وابتدأ يرفع في حرارة الفرن ويبدأ  
وابتدأ يرفع سعة الحرارة يؤثر على ارقام  
خطيرة . واقترب منه صماو الاول وقال له  
واجلاً : ولكنك ان تهرق سقوف الفرن ؟  
— اذهب من هنا ... ولم يحول  
كازيموف نظريته من الفرفة .

كان يقوم باحصاءاته واستنتاجاته  
يبدوه ورباطة جأش ، وقد لكل امر  
عده ورساري للقوط يبدأ وهو واثق من  
نفسه كل لحظة .  
وجاء زورين طويلاً عليه طبة سيجاره  
كعادته ، ولكن كازيموف لم يلتفت نحوه  
واذرك زورين ان في الامر شيئاً ، وتطلع  
الى ساعة الحرارة ، فاذا هي تؤثر الى اقصى  
الحرارة . وحق زورين ، الرجل اللدب  
بالشجاعة النادرة ، فوجيء بهذه الحرارة  
وحذر كازيموف من مشيتها .  
ولكن كازيموف كان قد اعد لكل  
امر عده .  
في هذه اللحظة مما يشبه الالهام ،  
وبشبا كانت كازيموف يركز كل حواسه  
في الفرن امامه ، كان يفسر ايضاً بشيء  
آخر . انه يعلم انه الان يقوم بمحاكمة  
وهو لا يخطر بباله بسمه ففسب . كانت افكاره  
منهجه ، كما حدث في لحظات حرجه سابقة ،  
لمعده ساعات في مؤتمر السخاوتوفيين في  
لي السكرمين . وفي نفسه كان كازيموف  
يطلب من ستالين للشورة : ماذا علي ان  
افعل ؟ وفي السنين السواديين ، الحكيميتين  
المطروحين المهادتين ، ول الانشامة التي  
لا تسكك ترى ، اذ يحفظها الثارب الضخم ،  
وجد الجواب على سؤاله : « الجدارة » .  
ان الوجه الجدير ، الذي رآه خلال  
اللب للوجه والمهديد للذاب ، الهمة الشقة  
الثامة واليوية العفالة .  
كل شيء في جسمه كان يرن وينقي  
من النشوة والثقة والابديع ، وحوله  
صماوونه يسيلوت معه مثل حيتته والمواعبهم  
منقطة من العفنة والاحباب .  
طول الوقت لم يتسكّر كازيموف في  
الطلع الى الساعة ليرف عدد الساعات التي  
مرت على عمله ، ولم يفكر في هذه المسألة  
الا عندما خرج الفولاذ للذاب من الفرن  
مؤذناً بانتهاء صهره . اذ ذاك نظر الى الساعة  
فطن انها لا تتحرك . ونظر الى ساعة يده  
فاذا هي تملن نفس الوقت .  
في تلك اللحظة ادرك كازيموف النصر اليامر  
الذي حققه . لقد ضرب رقاً قياسياً عالمياً .  
وبشبا الرتم التياشي الذي شربه شوميلوف  
حق الان هو خمس ساعات واثنين وثلاثين  
دقيقة ، انهي كازيموف شهر الفولاذ بخمس  
ساعات ودقيقة واحدة فقط .  
واسرع من لمح البصر انتشر الخبر في  
أنحاء الصنع ، بل في أنحاء المدينة ، بل وصل  
الى موسكو نفسها . المدير العام للصنع كان  
متشاك ايضاً قرب الفرن يريد ان يبر  
كازيموف واكنه لا يبرف كيف يبر من  
خطته .  
وابتدأ سبيل الصحفيين ومثلي هيئات  
للديشة يفتدون على الصنع لمصاحبة كازيموف  
والثتدات عليه ، ومنظم الحزب الهام كان  
هناك ايضاً .  
كان كازيموف سعيداً جداً ، لولا  
حادث واحد عكر عليه صفوه .  
فبينما هو يبرج بالخروج من الصنع ،  
اذا بمساعده يحدث زمير من البحال ضاحكاً  
وطالبا منهم ان يقدموا اليوم على كازيموف ،  
لأخذ للشورة لا على شوميلوف .  
واحد كازيموف بوخر الصغير . لقد  
ساعده شوميلوف وارشدته الى كل التكنيكية  
الحديثة ، وما هو الان يسبقه دون ان  
يغفله من قبل بأنه سيجاول ان يسبقه .  
ان المسح من طبيعة الانسان ، وان يكون  
شوميلوف ذا متاعه على المسح . لقد شعر  
كازيموف بالآلم واخذ يفكر بصدقة وتلميذه  
القديم ، شوميلوف .  
— لم يبد كازيموف الى البيت حالا ، لقد  
طاف في شوارع المدينة طويلاً ونار الاسد ،  
والندم تنهش في ضلوعه . حتى احس بالبرد  
والجوع فاض الى البيت منتظ الجبين .  
وما ان قرب البيت حتى سمع نداء  
حبيباً على قلبه . لقد كان سلافاً يندهره  
مرحاً طويلاً بهيمه ويصق يديه .  
القاهر ان خبر نجاحه قد وصل الى  
البيت . لقد اذبح في الراديو ، والقاهر ان  
وزير الانتاج قد ابرق اليه ميثاقاً ان هذه  
البرقية قد اذيت في الراديو ايضاً .  
وقال له سلافاً هاماً : وفي بيتنا شوميلوف  
جاءوا ليتلقوا منا الصر الذي احزته .  
وقبل ان يسأله من الضيوف ، انتق  
الياب من هامة شوميلوف الفائرة ووراءه  
صديقه فالبا ثم زورين ثم رأى وجه كلافديا  
الرضين وعلى شفتها ابتسامة عريضة .  
وصاح شوميلوف : ثلاث مرحات  
لبنايلي كازيموف ، وردد الجميع هذه التحيات  
وصاحوه بحرارة بالفة .  
كانت كل تقاطيع شوميلوف تيسم وق  
عينيته اشداً الزهر والفرح بعلمه القديم .  
وفوجيء كازيموف بهذا الترحيب  
الحار الذي لم ينتظره . واجلست من قبة  
( البقية على الصفحة السادسة عمود ١ )



# العودة الى الوطن

(بسة)

غشاة الندم التي احاطت به .  
وصاح زورين في وجهه : لقد  
احسنت صنأاً يا الجندي القديم . انك  
بذلك تلقى هؤلاء الصغار درساً في ان لا  
يناموا على النصر الذي احرزوه . ان  
هذا النصر سيدفع بشوميلوف الى تكبير  
كل ارقامه السابقة .

وفي القرفة اعادت كلافديا مائدة  
فيها ما لا يطالب من ما كولات ، لحوم  
وفواكه وشرب متعدد الانواع ، لقد  
كانت مائدة احتفال بمحدث عظيم حقاً .  
وفكر كازيموف في نفسه : ما ابل  
الانسان السوفياتي . ان شوميلوف اكثر  
الناس اعتباطاً بانتصاري .

وشربوا نخب انتصاره ، وشربوا  
ايضاً نخب الرقم الذي سيسجله شوميلوف  
قريباً ليكسر رقه .  
ووقف كازيموف رافداً كانه  
وقال : ولنشر الآن النخب الرئيسي .  
ورأى امامه مرة ثانية ذلك الوجه  
المحبوب الذي رآه خلال الاسب  
والفولاذ اللذاب .

وقال : لنشر نخب الزيفسق  
ستالين الذي ساعدني اليوم في ضرب  
الرقم القياسي .  
وشربوا كؤوسهم حتى الثالثة .  
واذ ذاك حاول سلافان ان يصل  
الى احد الكؤوس ليشرب لهذا النخب  
العظيم . ولكن والدته لاحظت ذلك  
وابلست يده عن الكأس . فارتدت عنها  
حزناً مقطب الحاجبين .

وانهك شوميلوف في الحديث  
مع فتاته يمس في اذنها ونهس في اذنه  
لا يحول نظريه عنها لحظة واحدة .  
واما الرجلان الكيران ، زورين  
وكازيموف ، فقد اخذا بمصتيان آخر  
وهما دنان في جد وصداقة وطيدة .  
وهي كازيموف في اذن صاحبه  
عن اعجابه بشوميلوف الذي لم يحزنه  
انتصاره بل هناك عليه من كل قلبه .  
وقال زورين انه لا يعرف كيف يكون  
موقفه لو كان هو ، اي كازيموف ، في  
مكث شوميلوف .

واجابه زورين :  
« انني افهم ما تعني ... كم من  
السنين قضيتها في اورباك هذه وانت تعلم  
الأمثال ؟ .. بينا كنت هناك كانت  
الحياة تنهد الى امامنا . واباك ان  
تحاول ان توقف عقارب الساعة هنا .  
ان الانسان السوفياتي يسير دائماً الى  
امام ، في كل شيء . »  
كانت الخرفة قد ابتدأت تؤثر على  
زورين ، وتأثير الخرفة على الانسان  
السهل المخلص تزيد في مرحه ورحابة  
صدره وصداقه . وقال زورين :  
« وماذا تخشك ... ان الشبان من  
امثال شوميلوف يسرون نحو الشيوعية  
بأقل جهد مما نسبر . لا احوال من الماديات  
والثقافات العنة ترقع كواهلهم في سيرهم  
امانت وانا فلا تزال قادرور عاقلة  
باتوانا علينا ان نلهم انفسنا منها ... »

## يوسف أبوفتش

المركز التجاري القديم - حيفا

خطاب افريقي ، بدلات للرجال والاولاد ، كبايت للرجال والسيدات  
والاولاد ، والبسات ، جاكيتات للسيدات .

( اسرار خامة المال )

# الحركة النقابية في الشرق الاوسط

انما

نشرت مجلة « ميدل ايست جرنال »  
الاميركية مقالاً لوليم هاندلي عن حركة  
العمال في مصر اورده كاتبه ، على الرغم  
من بعض الاخطاء والنواقص ، بعض  
معلومات عن الحركة النقابية المصرية غير  
معروفة خارج مصر .

الا أن ... المستر هاندلي ينهي مقاله  
بشيء من التفاؤل فيما يتعلق بتحسين حال  
العمال المصري . وهذا التفاؤل يبدو عن  
الحقيقة كل البعد . ولا بد لنا هنا من  
الاهتمام بهذه القضية الهامة ، لان حركة  
العمال ستقوم بدور حاسم في مصر ، وهذا  
الدور يزداد بروزاً كل يوم في الحياة السياسية  
المصرية .

حركة العمال المصرية هي ولا شك  
اقدم حركات العمال في الشرق الاوسط ،  
فان تدخل رأس المال الاجنبي في مصر  
وضم هذه البلاد الى نطاق الاستعمار  
البريطاني قد بدأ في حوالي سنة ١٨٦٠  
أي قبل اقطار الشرق الاوسط الاخرى .  
وهذه الظاهرة ، بتشجيعها بعض الصناعات  
— كالنقل والخدمات العامة وصناعة  
الكأولات — قد خلقت طبقة من العمال  
المأجورين . ومنه تخرجنا لما متى كبير في  
هذا الصدد : ففي ١٩٠٣ أعلن أول  
اضراب في مصر ( وهو الذي اعلته عمال  
التبغ ) وفي سنة ١٩٠٨ تألفت أول نقابة ،  
وكانت لعمال التبغ ايضاً .

وجاءت الحرب العالمية الاولى ،  
فاضطرت السلطات  
الاستعمارية ، من جراء النقص في البضائع  
الاجنبائية وصعوبات النقل البحري وازدياد  
حاجات الجيوش البريطانية ، الى تشجيع  
الصناعة المصرية الى حد ما . وهكذا  
عندما أعلنت المدة في نوفمبر ١٩١٨ كان  
عدد العمال المصريين قد ازداد كثيراً عما  
كان عليه عند بدء الحرب قبل اربع  
سنوات . وخلال الثورة الوطنية ، ١٩١٩  
— ١٩٢٠ أثبت العمال المصريون وجودهم  
بسلطة من الاضرابات العنيفة مطالين  
بالاستقلال القومي وبعاد القوات البريطانية  
ومطالبين في الوقت ذاته بتخفيض ساعات  
العمل ( التي كانت في ذلك الوقت تتراوح  
بين ١٢ و ١٤ ساعة في النهار ) ورفع  
الاجور التي غدا انخفاضها لا يطاق نظراً  
للتضخم الفاحش ، واخذت الحركة النقابية  
تتشدد وتوسع بسرعة . وفي سنة ١٩٢٠ بلغ  
عدد النقابات ما يزيد على مئة نقابة تنظمها  
اتحاد النقابات الذي كان مركزه في  
الاسكندرية .

ومنذ سنة ١٩٢٠ بدأت حركة العمال  
المصرية تدخل الميدان السياسي . وفي سنة  
١٩٢٢ تألفت حزب اشتراكي مصري  
باسم حزب العمال . ثم اطلق على نفسه اسم  
الحزب الشيوعي واتصل بالاممية الشيوعية .  
وقد تميز ذلك الحزب عن سائر الاحزاب  
في ذلك الوقت ولا سيما حزب الوفد . فلم  
يقتصر على المطالبة بالغاء عن مصر والسودان  
بل طالب ايضاً بمطالب اجتماعية هامة مثل  
تحسين اوضاع الطبقة العاملة وتوزيع  
الاراضي على الفلاحين الصغار والمتوسطين .  
ونحو حركة عمال مستقلة سياسياً  
واجتماعياً انار القلق في نفوس المستعمرين  
البريطانيين والطبقة الحاكمة المصرية ، فسا  
كادت حكومة الوفد الاولى برئاسة سعد  
زغلول باشا تتولى الحكم سنة ١٩٢٤ حتى  
حلت الحزب الشيوعي واتحاد النقابات  
وعطلت النقابات واعتقلت زعماءها وشتمتهم  
وقد اتخذت هذه الاجراءات رداً  
على اضرابات كبيرة اعلنها العمال في اهم  
مراكز العمل في الاسكندرية وكفر  
الزيت والقاهرة ، واحتلوا خلالها المصانع  
وتجمعتوا فيها ضد هجمات البوليس  
والجيش (١) . وبما ساعد على قمع حركة  
العمال عدم كفاءة القادة وعدم توجههم  
السياسي عدا ان بعضهم كان متصلاً بداراة  
الاستخبارات البريطانية وبالبوليس المصري  
(٢) كان المصريون العمال اول من استعمل  
سلاح الاضراب مع احتلال المصانع .

في الآونة الاخيرة ، وعلى اثر  
استعداد اضطهاد الحكم العسكري في دولتين  
في الجليل الغربي ، اشتدت نضال القرويين  
واتسع حيز عمل فئات واسعة من السكان .  
وهذا النضال هو بقيادة الحزب الشيوعي  
الاشتراكي ، الذي يقدم التضحيات ، من  
سجن وملاحقة وحرمان من التنقل والعمل .  
ان استعداد هذا النضال الجماهيري ،  
وسير الحزب الشيوعي في قيادته ، هو  
اهوان الحكم العسكري ، ورجال « مبابي »  
من الوجهاء ، و « الزعماء » للثوارين  
الخارجين و « زعماء » اتحاد عمال فلسطين ، وكنت  
نقابة من سياسات حزب « مبابي » غير الواضحة  
وغير الثابتة .

ففي كفر ياسيف ، حيث وفد السكان  
بعضهم وقضيه في وجه ترحيل المواطنين  
الارباء ، وعقدوا الاجتماعات وسيروا  
للمظاهرات ، واخرجوا يومين كاملين ، كان  
الشيوعيون في طليعة هذا النضال لنشر  
واستنفاد الملاحقة والتضييق والمحاكمات  
العسكرية . كما جرى مع الزعيمين راجا سعيد  
وقولا داود ، الذين حوكموا راجا سعيد  
مستكرين في حكا حوكت بالدين ٥٠  
يوماً في اولها . ان هذا النضال هو اعوان  
الحكم العسكري و « زعماء » للباي ، وكنت  
القباب من وجهه الملقبة امام الجماهير ،  
فراة الجماهير كيف ساعدوا هؤلاء الحكم العسكري  
على التزجج وتلقيق التهم ضد الشيوعيين ،  
اذ شهدوا ضدهم امام المحكمة العسكرية .  
اما الشيوعيون فقد ذهبوا الى السجن  
في سبيل دفاعهم عن حقوق الشعب .

ان ما حصل في كفر ياسيف ، حصل  
في البعثة ايضاً ، اذ وقف اهوان الحكم  
العسكري و « زعماء » للباي وراء امام الجماهير  
لتأييدهم التزجج وسياسة الحكم العسكري .  
ولم يجد الامم سوى الشيوعيين يفتون  
بكل جرأة وشجاعة امام للوجهة السوداء  
ويذهبون الى السجن في سبيل دفاعهم عن  
حقوق الجماهير .  
ولي ميلين ، التي اراد لاطران حكم  
ان يجعلها مسرحاً لسياسة الطائفية ، ليقرب  
سكون الامم الى التآخي ويند التفرقة الطائفية .  
لهادئة ، وليقيم سيطرة طغمة سلحا البوليس  
« مصانة على الأمن » طغمة ، وقف  
الشيوعيون ايضاً بوجههم للناس ، داعين  
القرويين الى التآخي ويند التفرقة الطائفية .  
وداعين اهالي القرية الى تشديد النضال  
من اجل انتصارات مجلس محلي يدبر شؤون  
القرية . وفي هاتين ايضاً ، وبسبب هذا  
النضال العريض ، كان نصيب الشيوعيين  
الحرمان من تصاريح التنقل ، ثم التهديد  
بالنفي الى الغرب ...

# حركة العمال في مصر

في استنال صلاحياتها محل النقابات التي  
تظهر اتجاهات مستقلة . فحلت أكثر من  
١٥٠٠ نقابة منها نقابة عمال التبغ في شبرا  
الخيمة حيث يعمل أكثر من ١٥٠٠٠٠  
عامل .

والنقابات التي لا تزال قائمة تخفض  
لرقابة شديدة من البوليس السياسي ،  
وزعمائها ووجه عام خاضعون للارتباطين  
أو ضنائع مأجورون للسلطات . وفي  
الاسكندرية مثلاً لا تستطيع اللجنة  
الادارية لاية نقابة ان تجتمع الا بحضور  
مندوب من البوليس .  
وزاد من الشؤون الاجتماعية تنوعاً  
باتاً تألفت اتحاد قطري للنقابات . الا أن  
العمال على الرغم من هذا المنع ، القوا في  
سنة ١٩٤٦ اتحاداً للنقابات باسم « لجنة  
العمال » ، فإكان من حكومة صديقي باشا  
الا أن عمدت بحجة قيامه مؤامرة شيوعية  
الى حل « لجنة العمال » واعتقال زعمائها .

وكان لدعوة حركات العمال في العالم  
الى الوحدة الاممية بعد الحرب العالمية الثانية  
أثرها على العمال المصريين . فاشترك مندوبون  
منتخبون من الهيئات النقابية المصرية في  
المؤتمر التأميني لاتحاد النقابات العالمي .  
ولكن على الرغم من ان قانون ١٩٤٢ لم  
يتعرض الى مثل هذا الاشتراك فقد ارسلت  
الحكومة المصرية رسالة الى السكرتير  
العالم لاتحاد النقابات العالمي في ١٨ ايار  
١٩٤٦ تقول فيها ان الهيئات النقابية  
المصرية غير مسؤولة لها بالاشتراك في  
الاتحاد العالمي لانه « يقوم بنشاط سياسي »  
وقد اثار هذا المنع عاصفة من

## نضال الجماهير في الجليل الغربي بقيادة الشيوعيين يعزل الاحزاب الاخرى ويوقعها في أزمة

وليجل محلم  
انه بعد جذوره في القرية العربية بين  
الناصر للفرقة غير الثورية التي لا تقوى  
على الاستمرار في النضال عندما يشتد  
ارهاب الرجعية .  
ولكن للباي ايضاً في اول غزواته  
كسر صفاته . فقد اخذوا لهما في القرية  
الريعية شخصاً طرد من الحزب الشيوعي  
هو عضو الكتلة برمنجر .

لقد حاول برمنجر عقد اجتماع في  
كفر ياسيف ، ولكن لم يستطع هو ايضاً  
الرد على اسئلة الحضور ، فلم يستطع ان  
يجيب على الاسئلة حول موقف مبابي من  
الدولة العربية ومن سياسات الضلع ومن  
النضال لالقاء الحكم العسكري وسياسة  
الترحيل ومن قضية وحدة الحركة النقابية  
اليهودية والعربية في اسرائيل ، وقد اخرج  
كثيراً عندما وجه اليه السؤال التالي : لماذا  
لا يجري تنظيم العرب على قدم المساواة  
داخل حزب مبابي نفسه . وقد حاول برمنجر  
ستر الموقف المخرج بأن لمب على سياسة  
التفرقة العنصرية فقال : « ان الشيوعيين  
العرب احسن من الشيوعيين اليهود » .

ان القلة من الناس التي تحضر مثل  
هذه الاجتماعات في القرية تطلب من الشيوعيين  
ان يصاحبوها في هذه الانتخابات لينافقوا  
الحاضرين ويقيموا الجماهير متحمسة مايسمعون  
ان الجماهير الثورية تنق بالشيوعيين .  
انها تنق بهم لأنها رأيت في نضالهم  
البطلاني ضد هجمات القساوسة ومن اجل  
الاخوة بين الشعبين ، من اجل السلم والمروية  
وانشاء الدولة العربية المستقلة الى جانب دولة  
اسرائيل ، متحدين في هذا النضال كل  
ملاحقة وارهاب وسجن واضطهاد .

وهي تتفادهم الان في نضالهم  
البطلاني ايضاً من اجل القضاء على الحكم العسكري  
وعودة اللاجئين وتدمير القرية للهدومة ،  
ومن اجل السلم والوحدة النقابية الاممية  
ومن اجل السلم والاخوة والديمقراطية  
الحقيقية ، متحدين في هذا النضال كل  
ملاحقة وارهاب وسجن واضطهاد .  
القضية في القرية العربية الان ليست  
دعابة حزبية و « صف حكي » ... بل قضية  
نضال فعلي من اجل قضايا محسوسة ملموسة .  
اما « صف الحكي » ... فيتركه  
الشيوعيون لغيرهم . واما النضال الفعلي من  
اجل قضايا محسوسة ملموسة ، فيسير فيه  
الشيوعيون بكل جرأة وتحميم .  
ولذلك نشير الجماهير القروية دائماً  
مع الشيوعيين .

# مصر

بقلم : رفعت هريسي  
ولم تقتصر حركة الاضراب على  
العمال الصناعيين بل شملت المعلمين وعمال  
النقل والمنسجيين والمرضيين وصغار الموظفين  
بل تعدت ذلك فشملت حتى ضباط البوليس  
الذين اضربوا في اواخر نيسان سنة ١٩٤٨  
وقد اوشك اضرابهم ان يؤدي الى  
سقوط حكومة القرضاوي .

ولقد اتجهت السلطات تجاه نضال  
العمال دائماً سياسة القمع والارهاب . ففي  
شبرا الخيمة والحلة الكبرى والاسكندرية  
وغيرها اطلق الجيش والبوليس النار على  
العمال العزل واستعمل ضدهم الدبابات  
والسيارات المصفحة . وفي مصانع سبهي  
في الاسكندرية حشر البوليس العمال في  
قناة المحمودية وراح يطلق عليهم الرصاص  
عن قرب فقتل ٣٣ عاملاً وجرح مئة عاملاً  
وقد اطلق صاحب المصنع بنفسه النار على  
عماله فقتل اثنين وجرح آخرين . ولم يقدم  
الى المحكمة .

وفي كل مكان تقدم السلطات كل  
مساعدة للارتباطين ضد العمال بمحجة المحافظة  
على النظام ومكافحة « العناصر الهدامة » .  
ولم تكن الحكومة بهذا بل  
سنت قانوناً اقروه البرلمان يفرض على العمال  
التحكيم الاجباري ، ويحرم الموظفين من  
حق الاضراب . ويطبق هذا القانون على  
جميع المؤسسات الخاصة التي تخدم المصلحة  
العامة . وهذا التعديل لن تدوس السلطات  
حق الاضراب عامة .

وجاءت حرب فلسطين فكانت  
فرصة انتهزتها السلطات لتشد يد سياسة  
القمع والارهاب . فاملت الاحكام  
العسكرية في ١٥ ايار ١٩٤٨ فكثرت  
الاقواء ومنعت الاضرابات والمظاهرات .  
وزجت في المعتقلات خمسة من العمال  
الناشطين والقوانين منهم ثلثو عمال مصر  
في اتحاد النقابات العالمي وقدم الى المحاكم  
العسكرية عشرات من العمال والمنقذين بتهمة  
الشيوعية وحكم عليهم بالسجن والاضطهاد  
الشاق لمدة طويلة .  
وفي الوقت ذاته تزداد حالة العمال  
سوءاً . ومن الارقام التي أتت بها المستر  
هاندلي في مقاله ان من ٣٠٠ ألف عامل  
كانوا يعملون في ورش الجيش ، هناك  
نحو مليونين من العمال الزراعيين « اكثر  
من اللازم » اي ان في الريف بظالة واسعة  
والعمال الزراعي الى قرشين في اليوم .

اما العامل في المدينة فتوسط اجره  
١٠ قروش في اليوم اي بارتفاع ٥٠ بالمئة  
عما كان عليه قبل الحرب في حين ان جدول  
غلاء المعيشة قد ارتفع الى ٢٩٠ بالمئة . اما  
العمال من النساء والاولاد فلا قانون يحميهم  
وهم تحت رحمة الرأسماليين . وليس هناك  
تأمين اجتماعي ولا تأمين ضد البطالة  
والعجز عن العمل . وليس للعمال ان  
يعملوا طبقاً لعقد مشترك يشمل العمال جميعاً  
ولا يدخل في نطاق هذا المقال  
النضال السياسي الذي يقوم به الطبقة العاملة  
المصرية . ولكننا لا نستطيع ان نكت  
عن اهمية الدور الذي قامت به الطبقة  
العامة في نضال الشعب المصري من اجل  
تحرره القومي . فخلال الحقبة الثورية في  
١٩٤٥ - ١٩٤٦ ، بينا كانت الاحزاب  
السياسية تظهر خوفاً واستياءها من الشعب  
كانت الطبقة العاملة في طليعة النضال من  
اجل حرية مصر .

ومنذ ان حل الحزب الشيوعي في  
سنة ١٩٢٤ لم تقم منظمة سياسية للطبقة  
العامة . ولكن هناك دلائل كثيرة على  
ان الوقت حان لقيام حزب يوحد ويقود  
الطبقة العاملة المصرية . ومن هذه الدلائل  
النشاط السري غير المشروع الذي تقوم به  
عدة منظمات تنبر نفسها بمثلة للطبقة العاملة  
وتواصل نشاطها رغم القمع الوحشي .



لنناضل ضد السيطرة الانجلو اميركية على اسرائيل وليسقط اتفاق بن غوريون عبد الله الذي يهدد أمن اسرائيل



# عاش الاتحاد السوفياتي حصن السلام والاشتراكية ومعقل العمال والفلاحين المتآخين بقيادة ستالين العظيم

## بتأييد المستعمرين الانجلو-اميركان حقق عبدالله حلمه القديم !

### حكومة اسرائيل توافق ضمنا على ضم قسم من فلسطين الى شرقي الاردن .

### لندن تعلن ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الجديد

جينا - من مكتب الاتحاد - منذ عشرات السنين ، وقبل ان يصبح ملكا ، وعبدالله يحمل هذه النتيجة التي اعلنها في خطاب العرش عند افتتاح البرلمان الاردني الجديد يوم الاثنين الماضي . لقد اعلن عبدالله ، ملك يفسر ، على اسلافه ضحايا الجزيرة الفلسطينية - وبين خراب البيوت وتيمم الاطفال الفلسطينيين ، ضم الجزء الذي تحتل قواته من فلسطين الى مملكته شرقي الاردن .

### تاريخ عميق بالية

ان تاريخ هذا الملك القديم هو تاريخ عريق بالية وخدمة للمستعمر البريطاني . ومنذ هزات القرن والحلف البريطانية الاستعمارية الاساسية تجاه فلسطين هي تحسبا وضربا منها الى المستعمر البريطانية شرقي الاردن . وقد كان عبد الله دائما هو الادارة الرئيسية لتحتل هذه المنطقة . ولقد اثار المستعمر البريطانيون دائما المذابح القومية بين العرب واليهود وجعلتهم متحيزين نحو هذه النتيجة . ولقد دخل الجيش الاردني الى فلسطين في فلسطين ، وحسب خطة مرسومة ساعد على تفريق اهلها العرب ، وكانت قضية اهل الرملة وقضية صفد وغيرها . ان عبد الله ويشتري الان بثمان الف الف درهم فلسطين . بدما ودعوى حرب فلسطين .

## نداء اللجنة المركزية (بقية)

ان شق حركة العمال هو واحد وسائل للتصميم لتحرير فلسطين من الاحتلال . والى هذه الحركة التي تتجه حكومة بن غوريون والاستعمار التي تتجه حكومة بن غوريون في القوة الى حلف مع شرقي الاردن المستعمرين وسعى الى اضعاف في الشرق الاوسط ضد استقلال اسرائيل .

في اول ايار تظاهر الطبقة العاملة في اسرائيل من اجل الاستقلال الصحيح ونداء انصار اسرائيل الى حكمة الشرق الاوسط المادية السوفيات ، ضد اشرف ارباب رؤوس الاموال الاميركيين على سائرنا الاقتصادية .

وتم فروع الاستعداد التي تهدم اقتصادياتنا ، وتؤدي الى اغراق اموالنا بالاضعاف الاجنبية ، وتزيد في انتشار البطالة وتخفيض مستوى معيشة الجماهير ، ومن اجل تأميم كوز البترول وشركة البترول وسمل التكرير وشركة الكهرباء والبنوك والاستيراد .

لناولم الناس الاسلحة من شرقي الاردن الاميركيين الذين لا يملكون هذه الاسلحة الا بدمر الانوار الاميركي التام على جيشنا واقتصاديات دولتنا ضمن نطاق المشاريع الاميركية . لتتخلص من سيطرة القوى العنصرية الاوسط لوجه ضد سلام العالم وضد سلام اسرائيل وضد أمن جيع شعوب الشرق الاوسط .

## ابها الرقابة العمال

في اول ايار تلتزم الطبقة العاملة مقاومتها الشديدة لضم اقسام من فلسطين الى مملكة عبد الله يفرن ، ذلك الضم الذي يهدد أمن اسرائيل ويضع حدودها تحت رحمة اقواء الدافع البريطانية .

في يوم تضامن الطبقة العاملة الاممية ، تنال تضامن الطبقة العاملة في اسرائيل مع الطبقة العاملة جاجير الشعب في القسم الآخر من فلسطين الذين يتأخرون لطرد الترة والمستعمرين ولافة دولة مستقلة ديمقراطية .

في اول ايار تظاهر الطبقة العاملة من اجل اخوة الشعوب ، من اجل المساواة القوية في اسرائيل ، ضد التمييز القومي تجاه الاهل العرب ، ضد ايجاد المواطنين السالين عن اماكن سكنهم ، ضد الحكم العسكري ، من اجل حرية التنقل وحرية السكن للمواطنين العرب ، ضد الاجتياح بحق العمال العرب في نيل العمل والافور . لتناضل من اجل الاخوة بين العمال اليهود والعرب ، من اجل وحدة الحركة القومية وقيام منظمة قومية عامة واحدة لعمال اليهود والعرب .

تحت ضغط الاستعمار الاميركي تقوم حكومة بن غوريون بمحاولة قمع وضغط القوى التقدمية في اسرائيل ، محاولة القضاء على الحريات الديمقراطية في الدولة . ان استعدادات البوليس على العمال والقاديين الجدد الذين تظاهروا في طلب العمل والمجاز ، واعتداء البوليس على التظاهرين من اجل السلام والاستقلال وضد الحرس على الحرب ومورقاته ، والملاحق النار على العمال الفلسطينيين في الناصرة ، وتأييد الصعوبات القاسية التي تحت حاية البوليس وبواسطة الموارى والطران حكم ،

## اعتراف بريطانيا بالضم وباسرائيل

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية يوم الخميس الماضي ، اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .

لندن - اعترفت الحكومة البريطانية بالضم وباسرائيل . اعترافا كاملا ، اسرائيل ، واعترفت اعترافا كاملا ايضا بالاجراء الجذري الذي اتخذه عبدالله وضد بوجه قسما من فلسطين الى مملكته . واعلنت الحكومة البريطانية بهذا القرار ان معاهدتها مع شرقي الاردن ستسري على القسم الذي ضم من فلسطين وانما ستعترف بالحدود بين اسرائيل وجاراتها على اساس تسوية سلمية نهائية . ولكنها لن تعترف الا اعترافا كاملا بسلطة اسرائيل وشرقي الاردن على القدس بل تعترف بهذه السلطة على اساس الامر الواقع .



تحت راية وركر وهي معجزة الحزب الشيوعي البريطاني . هذه الصورة تحت عنوان (الحرب لأول ايار) ، ثم فاك ان هذه الصورة مأخوذة من تاورات قامت بها قوات من الجيش الاميركي في برلين بقصد التعرّب على تحطيم مظاهرات اول ايار التي يزعم عمال برلين القيام بها . وقد قام مقام المظاهرات جنود اميركيون .

## الحزب الشيوعي الاسرائيلي - حيفا

بدعوى الى التظاهر منه بمناسبة عيد الطبقة العاملة الاممي العظيم (اول ايار) في مظاهرة ايمية تدير فيها الجماهير اليهودية والعربية .

أبها العمال ، أبها المواطنين ؟

هلوا الى الاشتراك في هذه المظاهرة اليوم (الأحد) في تمام الساعة الخامسة لتعبر عن تسميتها على النضال في سبيل حياة أحسن وأفضل .

(اللجنة المحلية)

## جمعية ترقية العمال التعاونية طرعاث

تقدم تانها الحارة لعمال العالم عامة ولعمال في اسرائيل خاصة بعيدهم السيد عداول ايار . يوم تضامن الطبقة العاملة ، كاتمتي لجمعية الاتحادات لعمالها الديمقراطية في عامها السابع .

عمال شركة السمارة - الناصرة

يحجون العمال والفلاحين يوم اول ايار يوم الطبقة العاملة الاممي وتحتون لجمعية العاملة توحيد صفوفها في اسرائيل . ويشتون كذلك لجمعية الاتحاد لا حولها في العام السابع من تانها الحارة من اجل الاستقلال الصحيح .

## فقدان هويات

تلن ان السيد علي مصطفى عبد الله من الناصرة قد فقد قسيمة احواله واهله ان يسلمها لمركز بوليس الناصرة .

تلن ان عبد محمد كمال من مجد الكروم قد فقد قسيمة رقم ١٣١٧٧ فالجاء من مجدها ان يسلمها لمركز بوليس .

تلن ان محمد صالح ماري من قرياف قد فقد هوية رقم ٤٠١٠٢ فالجاء من مجدها ان يسلمها لمركز بوليس .

تلن ان السيد خالد قاسم عود الحد من الزرقا قد فقد قسيمة احواله رقم ٩٨٣٧٧ فالجاء من مجدها ان يسلمها لمركز بوليس .

تلن ان السيد محمد عيسى من الناصرة قد فقد قسيمة احواله رقم ١٠٣٠٧٨ فالجاء من مجدها ان يسلمها لمركز بوليس .

## الحزب الشيوعي الاسرائيلي فرع البنة ودير الاسد

يقيم الطبقة الكادحة من عمال وفلاحين بعيد ايار وبعد الجماهير بتشديد النضال من اجل الماء الاحكام العسكرية وعودة القرويين الى قراهم المهجورة والاخوة بين الشيعين كذلك يحيي الاتحاد في عيدها السامس .

فوتو نبيل - الناصرة

لصامير سليم عزام استكمل جميع مصادره الفنية . فدعوك لزيارته (قرب صبرية مازنة) .

تصور كبرياتي ، غسيل ، طبع ، تكبير وتلون طبيعي

يحيي العمال بعيدهم الاممي اول ايار ويحيي الاتحاد بعيدهم السادس .

## شقيرو خوري

٢٢ شارع الخوري حيفا

تصليح وبيع راديوات باسعار مقبولة

سرعة واتقان

سيه اسمع جود

# عاش النضال من اجل استقلال اسرائيل صحيح ومن اجل اقامة دولة مستقلة للشعب العربي الفلسطيني